

Whirlpool

Mosógép

Felhasználói kézikönyv



WPM 912W ADS EE

®/TM/© 2025 Whirlpool. Licenc alapján készült

2820534066/ HU/ / 4.12.2025 19:43

Kérjük, először olvassa el ezt a használati útmutatót!

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy a Whirlpool terméket választotta.

Kérjük, regisztrálja termékét a www.register10.eu címen.







Reméljük, hogy a legjobb eredményeket éri majd el termékével, amelyet kiváló minőségben és a legmodernebb technológiával gyártottak. Ezért kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a teljes használati útmutatót és az összes többi kísérő dokumentumot.

Kövesse a felhasználói kézikönyvben található összes figyelmeztetést és információt. Így megóvhatja magát és termékét a lehetséges veszélyektől.

Őrizze meg a használati útmutatót. Ha valaki másnak adja át a terméket, adja át a használati útmutatót is. A termék jótállási feltételei, használata és a hibaelhárítás módjai a használati útmutatóban találhatók.

Szimbólumok és definíciók

A használati útmutatóban a következő szimbólumok szerepelnek:

	Veszély, amely halált vagy sérülést okozhat.
	Fontos információk vagy hasznos tanácsok a használattal kapcsolatban.
	Olvassa el a használati útmutatót.
	Újrahasznosítható anyagok.
 	Forró felülettel kapcsolatos figyelmeztetés.
FIGYELMEZ- TETÉS	Veszély, amely anyagi kárt okozhat a termékben vagy a környezetében.

Tartalomjegyzék

1 Biztonsági Utasítások	4	5.7 Tippek a hatékony mosáshoz	18
1.1 Engedélyezett Használat	4	5.8 Megjelenített programidőtartam ..	19
1.2 Telepítés	5	6 A termékek üzemeltetése	19
1.3 Elektromos Figyelmeztetések	6	6.1 Vezérlőpanel	20
1.4 Tisztítás és karbantartás	7	6.2 Szimbólumok a kijelzőn	21
1.5 Műszaki információk a Bluetooth-ról és a vezeték nélküli kapcsolat-ról.....	7	6.3 Programtáblázat	21
2 Fontos környezetvédelmi előírások	8	6.4 Programválasztás.....	23
2.1 A WEEE irányelvnek való megfelelés	8	6.5 Programok.....	23
2.2 Csomagolási információk.....	8	6.6 Hőmérséklet kiválasztása	26
3 Műszaki specifikációk.....	9	6.7 Centrifugázási sebesség kiválasztása	27
4 Üzembe helyezés	10	6.8 Kiegészítő funkció kiválasztása ...	27
4.1 A termék kicsomagolása és szállítása.....	10	6.8.1 Kiegészítő funkciók.....	28
4.2 Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez	10	6.8.2 Funkciók/programok kiválasztása a funkciógombok 3 másodperces megnyomásával	30
4.3 Az alsó panelburkolatok felszerelése	11	6.9 Végeredő	31
4.4 A szállítás során használt biztonsági csavarok eltávolítása	11	6.10 A Program indítása	32
4.5 Csatlakoztatás a vízellátáshoz.....	12	6.11 Ajtózár	32
4.6 A szennyvízcső csatlakoztatása a lefolyóhoz	12	6.12 A Beállítások Módosítása A Program Indítása Után	32
4.7 A lábak beállítása	13	6.13 Program törlése	33
4.8 Elektromos csatlakozás.....	13	6.14 Program vége.....	33
4.9 Indítás	13	6.15 HomeWhiz szolgáltatás és távirányító funkció.....	33
5 Előzetes előkészítés	14	6.15.1 A HomeWhiz beállítása.....	34
5.1 A szennyes ruha szétválogatása..	14	6.15.2 Más fiókjához társított mosógép beállítása	35
5.2 A szennyes ruhák előkészítése mosásra	14	6.15.3 A HomeWhiz-fiók társításának törlése	36
5.3 Tippek az energia- és vízmelegkari-táshoz	14	6.15.4 A távirányító működése és használata	36
5.4 A szennyes betöltése	15	6.15.5 Hibaelhárítás	37
5.5 Helyes terhelhetőség	15	6.15.6 HomeWhiz Fogyasztási értékek megjelenítése	37
5.6 Mosószer és öblítő használata	15	7 Karbantartás és tisztítás	37
5.6.1 Automatikus adagolás	16	7.1 A mosószeres fiók tisztítása	37
5.6.2 Adagolás kiválasztása, törlése vagy pormosószer használata..	17	7.2 Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobót	39
5.6.3 A mosószer és/vagy a vízlágyító kifogyott	18	7.3 A gép és a vezérlőpanel tisztítása	39
5.6.4 Mosószer vagy vízlágyító töltése a rossz rekeszbe	18	7.4 A vízbeeresztő szűrők tisztítása...	39
		7.5 Az esetlegesen bennmaradt víz leszívattyúzása és a szivattyúszűrő tisztítása	39
		8 Hibaelhárítás	40
		9 JOGI NYILATKOZAT.....	45

1 Biztonsági Utasítások

Fontos olvasni és megfigyelni

A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat. Tartsa őket a közelben későbbi felhasználás céljából. Ezek az utasítások és maga a készülék fontos biztonsági figyelmeztetéseket tartalmaznak, amelyeket mindenkor be kell tartani. A gyártó nem vállal felelősséget ezen biztonsági utasítások be nem tartásáért, más készülék nem megfelelő használatáért vagy a kezelőszervek helytelen beállításáért. A jótállási feltételeket a készülékhez mellékelt dokumentum tartalmazza.

- A nagyon fiatal (0-3 éves) gyermekeket tartsa távol a készüléktől. A kisgyermekeket (3-8 éves korig) tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. A 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve az ismeretek és tapasztalatok hiányában a készüléket csak felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó egyértelmű utasítások és a lehetséges kockázatok megértése után használhatják. Gyerme-

kek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási és karbantartási feladatokat. Ne erőltesse az ajtót, vagy használja lépésként.

1.1 Engedélyezett Használat

- A készüléket nem szabad külső kapcsolókészülékkel, például időzítővel vagy külön távvezérelt rendszerrel működtetni.
- Ez a készülék háztartási használatra és az alábbi hasonló alkalmazásokhoz készült:
 - Személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és egyéb munkakörnyezetekben.
 - Parasztházak
 - Szállodák, motelek, bed & breakfast és egyéb lakókörnyezetek
 - Közös helyiségek lakóházakban vagy mosodákban
- Ne töltsse a készüléket a programtáblázatban feltüntetett maximális kapacitás (kilogramm száraz kendő) fölé.
- Ez a készülék nem professzionális használatra szolgál.
- Ne használja a készüléket szabadban.

- Ne használjon oldószereket (pl. terpentint, benzolt), oldószereket tartalmazó tisztítószereket, súrolóport, üveg-vagy általános tisztítószereket, vagy gyúlékony folyadékokat. Ne mossa gépben az oldószerekkel vagy gyúlékony folyadékokkal kezelt szöveteket.

1.2 Telepítés

- Ez a készülék két vagy több embert igényel a sérülések elkerülése érdekében. A vágások elkerülése érdekében a kicsomagolás és a beszerelés során viseljen védőkesztyűt.
- Mielőtt szárítót rakna a mosógép tetejére, vegye fel a kapcsolatot értékesítés utáni Szervizünkkel vagy szakkereskedőjével, hogy ellenőrizze, lehetséges-e ez. Ez csak akkor lehetséges, ha a szárítót az értékesítés utáni Szervizünkön vagy szakkereskedőn keresztül elérhető megfelelő rakodókészlettel rögzítik a mosógéphez.
- Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol szélsőséges körülményeknek van kitéve, mint például rossz szellőzés, 5 6 C alatti vagy 35 C feletti hőmérséklet.
- Mozgassa a készüléket anélkül, hogy felemelné a munkalapon vagy a felső fedélen.
- A telepítést, beleértve a vízellátást (ha van ilyen), az elektromos csatlakozásokat és a javításokat szakképzett szakembernek kell elvégeznie.
- Ne javítsa meg vagy cserélje ki a készülék bármely részét, kivéve, ha a felhasználói kézikönyv kifejezetten előírja.
- Tartsa távol a gyermekeket a telepítési helytől.
- A készülék kicsomagolása után ellenőrizze, hogy szállítás közben nem sérült-e meg. Probléma esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi vevőszolgálathoz.
- A készülék telepítése után tartsa meg a csomagolási hulladékot (műanyag, hungarocell stb.) a fulladás kockázatának elkerülése érdekében gyermekektől elzárva.
- Az áramütés elkerülése érdekében bármilyen üzembe helyezési művelet előtt húzza ki a készüléket a tápegységből.
- A telepítés során ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg a tűz vagy az áramütés elkerülése érdekében.
- Ne használja a készüléket a telepítés befejezéséig.
- A készülék telepítésekor győződjön meg arról, hogy a négy láb stabil és a padlón nyugszik, szükség szerint beállítva őket.

- Ellenőrizze, hogy a készülék tökéletesen illeszkedik-e egy vízmérték segítségével.
- Ha a készüléket fa vagy úszó padlóra (bizonyos parketta és laminált típusokra) helyezi, helyezzen egy 60 x 60 x 3 cm-es (minimum) rétegelt lemezt a készülék alá a stabilitás biztosítása érdekében.
 - Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt(tömlőket) a vízellátáshoz a helyi vízszolgáltató előírásainak megfelelően.
 - A hideg töltse ki csak modellek: ne csatlakoztassa a melegvíz-ellátás.
 - Forró töltésű modellek esetén: a melegvíz bemeneti hőmérséklete nem haladhatja meg a 60 C-ot.
 - A mosógép szállítócsavarokkal van felszerelve, hogy megakadályozzák a belső tér károsodását a szállítás során. A gép használata előtt el kell távolítania ezeket a szállítócsavarokat. Miután eltávolították őket, zárja le a nyílásokat a géphez mellékelt műanyag burkolattal.
 - A telepítés után várjon néhány órát a készülék üzemeltetése előtt, hogy az a helyiség környezeti feltételeihez igazodjon.
 - Ügyeljen arra, hogy a mosógép alján lévő szellőzőnyílásokat (ha vannak ilyenek a modellen) ne takarja szőnyeg vagy más anyag.
 - Csak új tömlőket használjon a készülék csatlakoztatásához a vízellátáshoz. Ne használja újra a régi tömlőkészleteket.
 - A tápvíz nyomásának 0,1-1 MPa tartományban kell lennie.
 - Ne javítsa meg vagy cserélje ki a készülék bármely részét, kivéve, ha a felhasználói kézikönyv kifejezetten előírja. Csak engedélyezett értékesítés utáni szolgáltatást használjon. A saját vagy nem szakszerű javítás veszélyes eseményhez vezethet, amely életet vagy egészséget veszélyeztető és/vagy jelentős anyagi károkat okozhat.
 - A háztartási mosógépek pótalkatrészei az utolsó egység forgalomba hozatalát követően 10 évig lesznek elérhetők a környezetbarát tervezésről a fenntartható termékekről szóló rendelet előírásainak megfelelően.



1.3 Elektromos Figyelmeztetések

- A készülék áramforrásról való leválasztása:

- Húzza ki a konnektorból (ha a konnektor hozzáférhető), vagy
- használjon többpólusú kapcsolót, amely az aljzat előtt van felszerelve, a helyi huzalozási szabályoknak megfelelően.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket a Nemzeti Elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelték.
- Ne használjon hosszabbító vezetékeket, több aljzatot vagy adaptert. Az elektromos alkatrészek beszerelés után nem férhetnek hozzá a felhasználó számára. Ne használja a készüléket, ha nedves vagy mezítláb. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leeseett.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, szervizszolgálatának vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek ki kell cserélnie egy azonosra, hogy elkerülje az esetleges veszélyeket és az áramütés veszélyét.



1.4 Tisztítás és karbantartás

- Mielőtt bármilyen karbantartást végezne, kapcsolja ki, majd húzza ki a készüléket a tápegységből.
- Viseljen védőkesztyűt és biztonsági cipőt, hogy elkerülje a sérülést a karbantartás során.
- Kezelje a készüléket két vagy több emberrel a megerősített vagy sérülés elkerülése érdekében.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne használjon gőztisztító berendezést a készüléken.
- A nem szakszerű javítás vagy karbantartás érvényteleníti a jótállást, és biztonsági kockázatot jelenthet.



1.5 Műszaki információk a Bluetooth-ról és a vezeték nélküli kapcsolatról

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Beko Europe Management S.R.I. kijelenti, hogy a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://docs.emeappliance-docs.eu>

Frekvenciasáv: 2,4 GHz (Wi-Fi vagy Bluetooth funkció)

Max. teljesítmény átvitele:
<100mW (Wi-Fi vagy Bluetooth
funkció)

Szoftver részletek: Kvarc Wi-Fi

Ez a termék az internetre csatla-
kozva használati adatokat gyűjt
és továbbít (pl. hőmérsékleti be-
állítások, használat időtartama,
hibakódok). Az uniós adatvédel-

mi törvény (EU 2023/2854 ren-
delet) értelmében Önnek joga
van hozzáférni ezekhez az ada-
tokhoz és kezelni azokat.

A gyűjtött adatokról, azok fel-
használási módjáról és az ada-
tokhoz való hozzáférésről rész-
letesen tájékozódjon a követke-
ző weboldalon:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Fontos környezetvédelmi előírások

2.1 A WEEE irányelvnek való meg- felelés



A termék megfelel a WEEE
(elektromos és elektronikus be-
rendezések hulladékairól szóló
2012/19/EU) irányelv követel-
ményeinek. A terméken szerep-
el az elektromos és elektroni-

kus berendezések hulladékaira vonatkozó
(WEEE) besorolási szimbólum.

A termék csúcsmínőségű alkatrészekből és
anyagokból készül, melyek ismét felhasz-
nálhatók és újrahasznosíthatók. Ezért az
élettartam lejárta után a terméket ne a ház-
tartási és egyéb hulladékkal együtt dobja ki.
Vigye el egy az elektromos és elektronikus
berendezések újrahasznosítása céljából ki-
jelölt gyűjtőpontra. A gyűjtőpontokkal kap-
csolatos információkért forduljon a helyi
hatóságokhoz.

2.2 Csomagolási információk

A termék csomagolóanyagai a Nemzeti
Környezetvédelmi Jogszabályoknak megfe-
lelően újrahasznosítható anyagokból ké-
szülnek. Ne dobja ki a termék csomagolá-
sát a háztartási hulladékkal együtt. A cso-
magolóanyagot vigye el a helyi hatóságok
által a csomagolóanyagok begyűjtésére ki-
jelölt pontra.

3 Műszaki specifikációk

Szállító neve vagy kereskedelmi név	WHIRLPOOL
Modellnév	WPM 912W ADS EE
	457100048100
Névleges kapacitás (kg)	9
Maximális centrifugálási sebesség (ciklus/perc)	1400
Beépítés	No
Magasság (cm)	84,5
Szélesség (cm)	60
Mélység (cm)	58
Egyetlen vízbemenet / dupla vízbemenet	+ / -

	<p>A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat úgy érheti el, hogy belép a következő webhelyre, és rákér az energiacímken található modellazonosítóra (*).</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>



A fogyasztási értékek akkor érvényesek, ha a vezeték nélküli hálózati kapcsolat ki van kapcsolva.



A termék meghatározott kiberbiztonsággal kapcsolatos szoftverfrissítési támogatási időszaka a termék garanciális időszaka. Ezen időszak után a kiberbiztonsággal kapcsolatos szoftverfrissítések nem garantálhatók.

Szimbólumtáblázat

Előmosás	Gyors	Gyors+	Extra öblítés	Extra víz	Gyűrődésgátlás	Állatszór eltávolítás	Gőz	Éjszakai üzemmód	Áztatás	Öblítés tartása	
Automatikus adagolás	Folyékonymosószert-kiválóasztás	Öblítő kiválasztása	Öblítés	Centrifugálás + Leeresztés	Leeresztés	Hőmérséklet	Centrifugálás	Centrifugálás nélkül	Csapvíz (Hűdeg)	Nincs víz	Késleltetés
Ajtózárr	Gyerkekr	Be/Ki	Indítás / Szünet	Szennyezettségi szint	Ruha hozzáadása	Lefőtöltött Program	Mosás	Ok (Vége)	Törlés	Gyűrődésgátlás+	Szárítás
Áztatás	Extra szárász	Szekrényszász	Vasalásszász	Időzített szárász	Tisztítás & Viselés	Intenzív	Víz mód	Vízta-karékos	FreshCare		

4 Üzembe helyezés



Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!



A mosógép a program kiválasztásakor automatikusan észleli, hogy mennyi szennyes ruhát töltöttek bele.

A termék beállításakor az első használat előtt kalibrálást kell végezni annak biztosítása érdekében, hogy a gép minél pontosabban érzékelje a benne lévő ruhák mennyiségét.

Ehhez válassza a Drum Cleaning* (Dobtisztítás) programot, és ne használja a centrifuga funkciót. Indítsa el a programot szennyes ruha nélkül. Várjon, amíg a program véget ér. Ez nagyjából 15 percet vesz igénybe.

* A program neve változhat a modelltől függően. A megfelelő program kiválasztásához tekintse át a programokat ismertető részt.

- A készülék üzembe helyezésével kapcsolatban forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez.
- Ügyeljen rá, hogy a termék beszerelését és elektromos csatlakoztatását szakszervizzel végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletek okozta károkért.
- A beszerelés helyén található elektromos hálózat, csapvíz és szennyvíz csatornák előkészítése minden esetben a vásárló felelőssége.
- Biztosítsa, hogy az üzembe helyezéskor vagy a tisztítási műveletek során végzett mozgatóskor a vízbevezető és a leeresztő csövek, továbbá a tápkábel soha ne hajoljanak meg és törjenek meg.
- A beszerelést megelőzően vegye szemügyre a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne helyezze üzembe a terméket, ha az sérült. A sérült készülékek veszélyt jelentenek.

4.1 A termék kicsomagolása és szállítása

A termék kicsomagolása

- Távolítsa el a kartondobozt vagy a hungarocell csomagolást.
- A termék alatti karton vagy hungarocell csomagolás eltávolításához óvatosan emelje fel a terméket. Ha ez nem lehetséges, távolítsa el úgy, hogy kissé oldalra dönti, vagy az oldalára fekteti a termék károsítása nélkül.
- Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a szívótömlőt és minden egyéb tartozékot a dob belsejében.
- Távolítsa el a tápkábelt és a leeresztő tömlőt rögzített helyzetükből.
- Távolítsa el a szállítás biztonsági csavarjait. (lásd "a szállítás biztonsági csavarjainak eltávolítása")

A termék szállítása



Először olvassa el a "közlekedésbiztonság" részt!

- Győződjön meg róla, hogy az ajtó és a mosószer fiók zárva van.
- Óvatosan szerelje be a szállítási biztonsági csavarokat anélkül, hogy károsítaná a termék dobját. (lásd "a szállítás biztonsági csavarjainak eltávolítása")
- Csomagolja be a terméket védőcsomagolással, hogy elkerülje a szállítás közbeni károsodást.

4.2 Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

- A terméket szilárd, merev és egyenes padlófelületen helyezze el. Ne helyezze a terméket olyan felületekre, mint a hosszúszájú szőnyegek vagy csúszásmentes szőnyegek, vagy túlságosan rugalmas padlóburkolatokra, például akusztikus padlóburkolatokra. A nem megfelelő felület zaj- és rezgésproblémákat okozhat.
- Ha a mosógépet és a szárítógépet egymásra helyezi el, azok együttes tömege – megpakolva – 180 kilogramm lehet. A

terméket olyan szilárd és vízszintes talajra helyezze, melynek elegendő a teherbírása.

- Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre.
- Ne telepítse a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 5°C alá eshet. Ez a termék fagyása miatt károsodását okozhatja.
- Hagyjon legalább 1 cm távolságot a termék és a bútorok között.
- Ha a készüléket lépcsős felületre szereli fel, tartsa távol a készüléket a szélektől.
- Ne helyezze a terméket semmilyen emelvényre.
- Ne helyezzen vagy használjon hőforrást, például főzőlapot, vasalót, sütőt, fűtőtestet stb. a termékre.

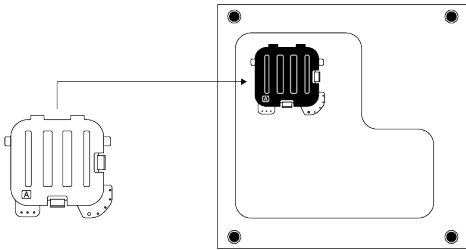
4.3 Az alsó panelburkolatok felszerelése



Egyes modellek esetében a termékek alaprészei teljesen zárva vannak. Ezeknek a modelleknek nincs kupakja vagy burkolata.

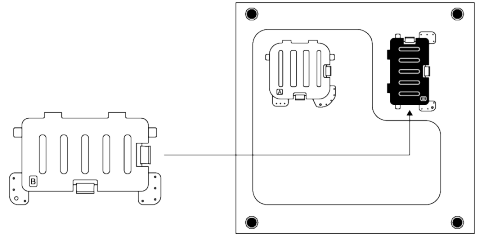
- A sapka és a burkolatok opcionálisak. Ha van jelen, távolítsa el a csomagolóhabot, majd szerelje fel a kupakot és a fedelet.

Borító A



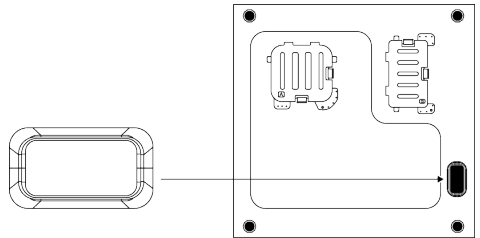
Döntse kissé hátra a gépet. Helyezze az A fedél füleit az alsó panelhez. Forgassa el a fedelet a telepítés befejezéséhez.

Borító B



Helyezze a B fedél füleit az alsó panelre. Forgassa el a fedelet a telepítés befejezéséhez.

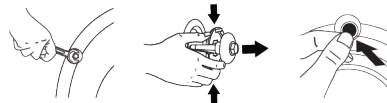
sapka



Szerelje be a kupakot úgy, hogy ujjával nyomja meg.

4.4 A szállítás során használt biztonsági csavarok eltávolítása

1. Megfelelő villáskulcs segítségével lazítsa meg az összes csavart, hogy azok szabadon mozogjanak.
2. Hajlítsa meg a belső részt úgy, hogy megnyomja a markolatoknál, majd húzza ki az alkatrészt.
3. A használati utasítás tasakjában mellékelt műanyag burkolatokat helyezze a hátlapon lévő lyukakba.



TÁJÉKOZTATÁS

A gép használatba vétele előtt távolítsa el a szállításhoz használt biztonsági csavarokat! Ellenkező esetben a gép megsérülhet.



TÁJÉKOZTATÁS

A biztonsági csavarokat tartsa biztos helyen arra az esetre, ha újra át kellene helyezni a gépet.

A szállítás során használt biztonsági csavarokat a szétszereléssel elmentéses sorrendben helyezze vissza.

A biztonsági csavarok megfelelő rögzítése nélkül soha ne mozgassa és szállítsa a terméket!

4.5 Csatlakoztatás a vízellátáshoz



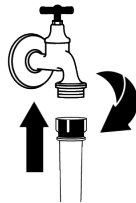
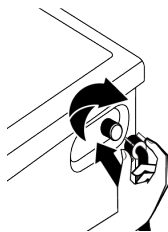
TÁJÉKOZTATÁS

Egyetlen vízbeömlővel rendelkező modellek nem csatlakoztathatók a melegvízes csaphoz. A szennyes megsérülhet, vagy a termék biztonsági üzemmódba válthat, és nem fog működni.

Az új terméken ne használjon régi vagy használt vízbemeneti tömlőt.

Vízszivárgást okozhat és beszenyezheti a ruhát.

1. Kézzel húzza meg ismét az összes anyát. Győződjön meg róla, hogy minden tömlőcsatlakozás teljesen meg van húzva. Az anyák megszorításához soha ne használjon szerszámot.
2. A tömlőcsatlakozás befejezése után nyissa ki teljesen a csapokat, és ellenőrizze, hogy nem szivárog víz a csatlakozási pontokon. Amennyiben szivárgást talál, zárja el a csapot és csavarja le az anyát. Ellenőrizze a tömítést, majd ismét gondosan húzza meg az anyát. Az esetleges vízszivárgás és az esetlegesen bekövetkező károk megelőzése érdekében tartsa zárva a csapokat, amikor a terméket nem használja.



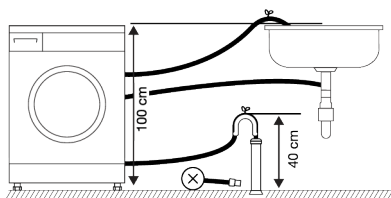
4.6 A szennyvízcső csatlakoztatása a lefolyóhoz

1. A vízleeresztő tömlő végét vezesse közvetlenül a szennyvíz lefolyóhoz, mosdó- vagy káglóhoz.



A víz elárasztja a házat, ha a lefolyócső vízvezetés közben elmozdul. A magas mosási hőmérséklet miatt fennáll az égés veszélye is! Az ilyen helyzetek elkerülése, továbbá az egyenes vízfelvétel és leeresztés biztosítása érdekében a leeresztő tömlő végét biztonságosan szorítsa meg.

2. A leeresztő tömlő csatlakoztatása minimum 40 cm, maximum 100 cm magaságban legyen.
3. A vízleeresztő tömlő a padlóhoz közel (40 cm vagy lejjebb) szerelése, majd megemelése megnehezíti a víz elvezetését, és a ruhanemű a mosás végén rendkívül nedves lehet. Ezért tartsa be az ábrán megadott magasságokat.



4. Annak elkerülése érdekében, hogy a szennyvíz ismét visszakerüljön a gépbe, és a könnyű víztelenítés biztosítása érdekében, ne merítse a tömlő végét a szennyvízbe, vagy ne helyezze be a lefolyóba 15 cm-nél hosszabban. Ha túl hosszú, vágja le.

5. A tömlő vége nem tekeredhet meg, nem szabad ráállni, tovább a lefolyó és a gép között nem szabad meghajlítani. Ellenkező esetben vízleeresztési problémák merülhetnek fel.
6. Amennyiben a tömlő hossza túl rövid, csatlakoztasson hozzá egy eredeti hosszabbító tömlőt. A tömlő teljes hossza nem lehet hosszabb 3,2 m-nél. A vízszivárgás elkerülése érdekében mindig rögzítse a hosszabbító tömlő és a termék leeresztő tömlője közötti csatlakozást megfelelő bilincssel, hogy az ne váljon szét, és ne okozzon szivárgást.

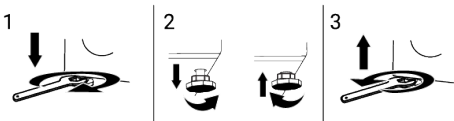
4.7 A lábak beállítása



TÁJÉKOZTATÁS

A termék csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, a lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. Állítsa be a lábakat az egyensúly biztosítása érdekében. Ellenkező esetben a gép elmozdulhat a helyéről, ami törést és rezgés okozta problémákat idézhet elő.

1. A lábakon lévő anyák meglazításához forgassa el az anyákat az óramutató járásával megegyező irányba egy számmal.
2. Állítsa be a lábat úgy, hogy a termék vízszintesen és stabilan álljon. A lábak leengedéséhez forgassa őket az óramutató járásával ellentétes irányba. A lábak felemeléséhez forgassa őket az óramutató járásával megegyező irányba.
3. Az anyák újbóli meghúzásához forgassa el őket az óramutató járásával ellentétes irányba egy számmal.



4.8 Elektromos csatlakozás

A terméket egy 16A-es biztosítékkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Célgünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a termék helyi előírások szerint kialakított földelés nélküli használatából erednek.

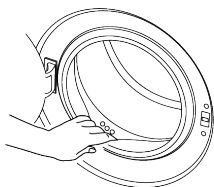
- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- A termék elektromos csatlakozókábel-infrastruktúrájának megfelelőnek és a termék követelményeinek megfelelőnek kell lennie. Ajánlott maradékáramú készülék használata.
- A tápkábel dugaszának könnyen elérhető helyen kell lennie.
- Amennyiben a házban található biztosíték vagy megszakító aktuális értéke kevesebb, mint 16 Amper, egy képzett villanyszerelővel szereltessen be egy 16 Amperes biztosítékot.
- A „Műszaki adatok” fejezetben meghatározott feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Hosszabbítók és többdugaszos aljzatok segítségével ne csatlakoztassa a készüléket. A csatlakozókábel miatt túlmelegedés és gyulladás léphet fel.



Sérült tápkábelt a lehetséges kockázatok elkerülése érdekében csak erre felhatalmazott szerviz cseréljen ki.

4.9 Indítás

A termék használatba vétele előtt győződjön meg arról, hogy a „Környezeti utasítások” és az „Üzembe helyezés” című fejezetben leírt előkészületek megtörténtek. Az első mosás megkezdése előtt futtassa le a dobtisztító programot. Ha az Ön gépén nincs ilyen program, akkor alkalmazza a „A betöltőajtó és a dob tisztítása” pontban ismertetett módszert.



A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamat következtében víz maradt a gépben. Ez nincs káros hatással a termékre.

5 Előzetes előkészítés



Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

5.1 A szennyes ruha szétválogatása

- A ruhákat anyag, szín, szennyezettségi fok és megengedett mosási hőmérséklet szerint válogassa szét.
- Minden esetben tartsa be a ruhák címkéjén feltüntetett utasításokat.

5.2 A szennyes ruhák előkészítése mosásra

- A fémtartozékokkal ellátott ruhadarabok (például merevítések, övcsatok vagy fémgombok) károsíthatják a terméket. Mosás előtt távolítsa el a fém részeket, vagy ezeket a ruhákat mossa mosóhálóban vagy párnahuzatban.
- A mosás előtt vegyen ki minden tárgyat a ruhák zsebéből, pl. pénzürmék, tollak, gémpkcscok, majd fordítsa ki és tisztítsa meg kefével a zsebeket. Az ilyen tárgyak kárt tehetnek a készülékben, illetve zajt okozhatnak mosás közben.
- A kisméretű ruhákat, pl. gyermekzoknikat és nejlonharisnyákat mosóhálóban vagy párnahuzatban mossa.
- A függönyöket összenyomás nélkül helyezze a gépbe. Távolítsa el a függöny csipeszeit. A függöny rögzítőelemei a függöny összehúzódsát és szakadását okozhatják.
- Húzza fel a cipzárat, varrja fel a meglazult gombokat, és javítsa meg a szakadásokat.
- A „Gépben mosható”, illetve a „Kézzel mosható” címkével ellátott termékeket csak a megfelelő programmal mossa.

- Ne mossa együtt a színes és fehér ruhákat. Az új, sötét pamutruhák sok festéket eresztenek ki magukból. Ezeket mossa külön.
- A makacs foltokat kezelje megfelelően a mosás előtt.
- A nadrágokat és a kényes ruhákat kifordítva mossa.
- Az olyan szennyeset, amelyen liszt, mész, kőpor, tejpor, stb. található, a készülékbe helyezés előtt alaposan rázza ki. Az ilyen porok idővel összegyűlhetnek a mosógép belső alkatrészeiben, és kárt tehetnek benne.

5.3 Tippek az energia- és vízmegtakarításhoz

Az alábbi információk segítenek a termék ökológiai és energia/víztaarékos használatában.

- A kiválasztott program maximális teherbírásával működtesse, de ne terhelje túl. Lásd: „Programtáblázat”.
- Kövesse a mosószer csomagolásán található hőmérsékleti ajánlásokat.
- Mossa le enyhén szennyezett ruhát alacsony hőmérsékleten.
- Válasszon gyors programokat enyhén szennyezett és kis mennyiségű ruhaneműzéshez.
- Ne használjon előmosást vagy magas hőmérsékletű ruhaneműre, amely nem erősen piszkos vagy festett.
- Ha a ruhaneműt szárítóban akarja szárítani, válassza ki a mosási programhoz ajánlott legnagyobb centrifugálási sebességet.
- Ne használjon a mosószer csomagolásán ajánlottnál több mosószert.

- A termék automatikus mosószeraadagolási funkciója a szükséges mennyiségű mosószert adagolja a terhelés méretétől és a program kiválasztásától függően. Ha ez a funkció aktív, a gép vizet takarít meg az öblítési fázis során pamut, szintetikus, expressz, mini, rapid, automatikus és érzékeny mosási programokban*.
*A programok a megvásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

5.4 A szennyes betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A ruhákat lazán helyezze be a gépbe.
3. Nyomja be az ajtót, míg egy kattánót hangot nem hall. Győződjön meg róla, hogy semmi sem csípődött be az ajtónál. A betöltőajtó a program működése során zárva van. Az ajtó a program befejeztével kinyílik. Ekkor kinyithatja a betöltőajtót. Ha az ajtó nem nyílik, kövesse „A betöltőajtó nem nyitható ki.” pontnál leírt utasításokat a Hibaelhárítás című részben.

5.5 Helyes terhelhetőség

A maximális teherbírás a ruhanemű típusától, a szennyeződés mértékétől és a kívánt mosási programtól függ.

A termék automatikusan beállítja a víz mennyiségét a benne lévő ruhanemű súlyának megfelelően.



Kövesse a „Programtáblázat” utasításait. Ha a termék túlterhelt, a termék mosási teljesítménye csökken. Ezenkívül zaj- és rezgésproblémák is előfordulhatnak.

5.6 Mosószert és öblítőt használata

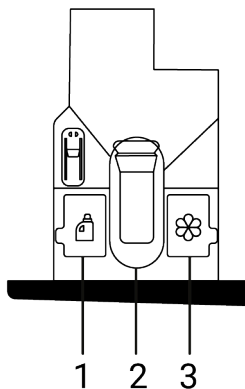


TÁJÉKOZTATÁS

Mosószert, lágyítószer, keményítő, öblítő, fehérítő és vízköoldó használata esetén figyelmesen olvassa el a gyártó utasításait a csomagoláson, és tartsa be az ajánlott adagolást. Használjon adagolócsészét, ha van ilyen.

Ne használjon mosószereket, például zselés, nem folyékony folyékony mosószereket stb. a mosószerfiókban vagy az adagolóedényekben.

Mosószert, öblítőt és egyéb tisztítószereket



A mosószeraadagoló fiók három részből áll:

- (1) Folyékony mosószert rekesz
 - (2) Mosópor rekesz
 - (3) Folyékony öblítőt rekesz
- A mosóprogram indítása előtt adja hozzá a mosószert és a lágyítót.
 - Ne hagyja nyitva a mosószertrekeszt a mosási program közben!
 - Ha mosószerez zsákot vagy adagológolyót használ, ne válasszon előmosást tartalmazó programot. Helyezze a mosószerez zsákot vagy adagológolyót közvetlenül a dobban lévő ruhák közé.
 - Nincs előmosó rekesz vagy előmosási lehetőség.

A mosószert kiválasztása

A mosószert típusa a mosási programtól, a szövet típusától és színétől függ.

- Színes és fehér ruhaneműhöz más-más mosószert használjon.
- A kényes szennyes ruhákat csak speciális, kényes ruhákhoz való mosószerekkel (folyékony mosószert, gyapjú sampon stb.) és az ajánlott programokkal mossa.
- Sötét színű ruhák és paplanok mosásakor ajánlott folyékony mosószert használni.
- A gyapjúszőveteket csak gyapjúszővetekhez használt speciális mosószerekkel és az ajánlott programmal mossa.
- A különböző szövetekhez ajánlott különböző programokat lásd a programleírásokban.
- A mosószerekre vonatkozó összes ajánlás a programok választható hőmérsékleti tartományára vonatkozik.




Csak mosógépekhez szánt mosószereket, lágyítószerket és adalékanyagokat használjon. Ne használjon folyékony mosószereket vagy más tisztítószereket a szennyes lágyításához.

Ne használjon természetes kézmosó szappant a mosógépben.

5.6.1 Automatikus adagolás

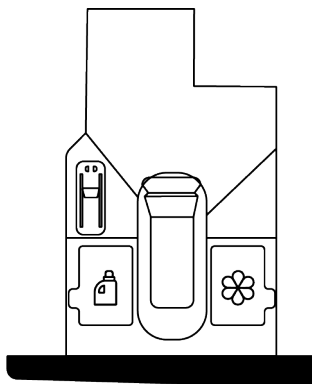
Kezdeti beállítás

Kapcsolja be a mosógépet a Be/Ki gombbal.

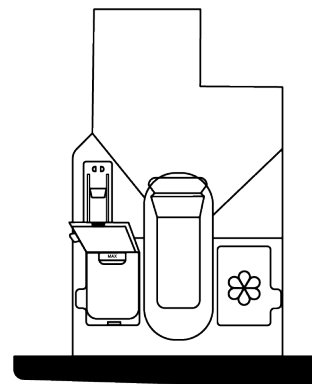
Az adagolási szimbólum  azokban a programokban jelenik meg, ahol a mosószert adagolása engedélyezett. Ha a folyékony mosószert- vagy a lágyítószer-tartályok üresek, azokban a programokban, ahol a mosószert adagolása engedélyezett, az adagolás szimbóluma villogni fog.


Folyékony mosószert és vízlágyító betöltése

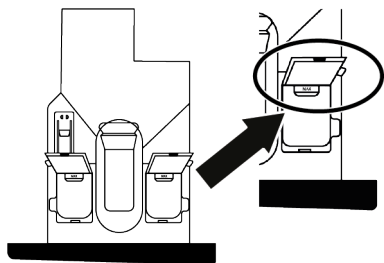
1. Nyissa ki a mosószertes fiókot úgy, hogy magához húzza.



2. A folyékony mosószert (balra) és a vízlágyító (jobbra) feltöltéséhez nyissa felfelé a megfelelő tartály fedelét az ábrán látható módon.



3. Folyékony mosószert vagy lágyítószert töltésekor ne lépje túl a «Max» jelzést.
4. Csukja be a rekesz fedelét.
5. Óvatosan nyomja meg a mosószertes fiókot, hogy bezárja azt.
6. A mosószertes fiók bezárása után a villogó adagolási szimbólum  folyamatosan villogítani kezd.
7. Ez azt jelzi, hogy a rekeszek sikeresen feltöltődtek, és a mosószertes fiók a helyén van.



Javasoljuk, hogy a mosószerekeszt olyan folyékony mosószerekkel töltsse fel, amelyek színes és fehér ruhákhoz egyaránt használhatók.

Ha a mosószér szimbólum folyamatosan villog annak ellenére, hogy a mosószerekesz már megteltek, a mosószérfiók nincs megfelelően behelyezve. Nyomja meg a fiókot, hogy biztosítsa, hogy szilárdan be van helyezve.

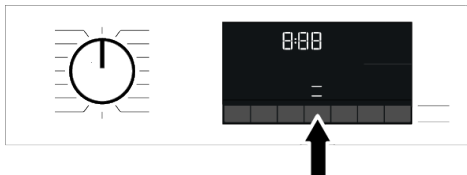


TÁJÉKOZTATÁS

Ha a mosószeres fiók tele van mosószérrel és/vagy lágyítószérrel, ne húzza, ne mozgassa, ne döntse oldalra vagy hátra a mosógépet. Mielőtt bármelyik művelet elvégezné, ki kell vennie a mosószeres fiókot a mosógépből.

Ha el akarja indítani a programot, amikor nincs mosószér a mosószeres fiókban, akkor le kell állítani a folyékony mosószér adagolását, és por alakú mosószérrel kell mosni. A folyékony mosószér adagolótartályba csak folyékony mosószert, a lágyító adagolótartályba pedig csak lágyítószert szabad tölteni. Bármilyen más folyékony vagy por alakú vegyszer beletöltése ezekbe a tartályokba károsíthatja a szennyesét vagy a mosógépet.

5.6.2 Adagolás kiválasztása, törlése vagy pormosószér használata



A folyékony mosószér néhány programban nem választható ki. Ezekben az esetekben pormosószert kell használni.

Ha a mosószér-adagoló rendszer működő programokban pormosószert kell használni, a kívánt mennyiségű mosószert a pormosószér-rekeszbe helyezjük. Ha a középben lévő mosószerekeszt kell használni, a folyékony mosószér adagjának kiválasztását ki kell kapcsolni.

A gép méri a terhelést, és meghatározza a megfelelő mennyiségű mosószert a terhelés mennyiségétől és a korábban elvégzett választásoktól függően. A mosószér mosás közben nem látható, közvetlenül vízzel kell bevenni a ruhanemű fölé.

Ha a folyékony mosószér adagoló tartályában lévő tulajdonságtól eltérő tulajdonságú folyékony mosószert részesítenek előnyben, az említett eltérő tulajdonságokkal rendelkező folyékony mosószert a középben lévő pormosószér-rekeszbe kell helyezni, és a folyékony mosószér adagjának kiválasztását ki kell kapcsolni.

A lágyítót az adagoló rendszerből veszik.





A képernyőn megjelenő folyékony mosószér- és lágyító adagolási szimbólumok a kiválasztott programnak megfelelően aktívák vagy inaktívák válnak.



A kijelző első pozíciója azt jelenti, hogy a folyékony mosószér aktív, a lágyító be van kapcsolva. Ha a folyékony mosószér és lágyító szimbólum világít, az azt jelenti, hogy a folyékony mosószér és lágyító adagolása aktív.



Ha a folyékony mosószér- és lágyító szimbólumok aktívak a képernyőn; amikor először megnyomja az Automatikus adagoló gombot, a folyékony mosószér bekapcsol, és a lágyító ki-

	kapcsol. Ha a lágyító szimbólum nem világít, az azt jelenti, hogy a lágyítót nem fogják használni az öblítési lépésben.
 	Amikor másodszor megnyomja az Automatikus adagoló gombot, a pormosószer és a lágyító bekapcsol. Ha a folyékony mosószer szimbólum nem világít, ez azt jelenti, hogy pormosószerrel mosható.
 	Amikor harmadik alkalommal nyomja meg az Automatikus adagoló gombot, a pormosószer bekapcsol, és a lágyító kikapcsol. Amikor negyedik alkalommal nyomja meg, visszatér az első pozícióba.

5.6.3 A mosószer és/vagy a vízlágyító kifogyott

Amikor a mosószerfiókba helyezett mosószer vagy vízlágyító véget ér, a kijelzőn villog az adagolás szimbóluma. Ha ez a szimbólum villog, akkor a csökkenő mosószer vagy vízlágyítót kell az adagolótartályba adagolni. A termék a szimbólum első villogásától kezdve még 2-3 ciklusra elegendő adagot képes adagolni.

5.6.4 Mosószer vagy vízlágyító töltése a rossz rekeszbe

Ha rossz rekeszbe töltötte a mosószer vagy a lágyítót, lásd "A mosószerfiók tisztítása" című részt.

5.7 Tippek a hatékony mosáshoz

Ruhák			
Világos és fehér ruhák	Színek	Fekete/sötét színek	Kényes ruhák/pamut ruhák/selyem ruhák
(A javasolt hőmérséklet-tartományt a szennyezettségi szint határozza meg: 40-90 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz-40 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz-40 °C)	(A szennyezettségi szint alapján javasolt hőmérsékleti tartomány: hideg víz-30 °C)

Szennyezettségi szint	<p>Erősen szennyezett</p> <p>(makacs foltok, pl. fű, kávé, gyümölcs és vér.)</p>	<p>Előfordulhat, hogy előkezelést vagy előmosást kell végeznie a foltokon.</p> <p>Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre.</p>	<p>Színes ruhákhoz mosópor és folyékony mosószert is használható, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.</p>	<p>Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószert használható, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.</p>	<p>Lehetőleg a kénes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.</p>
	<p>Normál szennyezettség</p> <p>(Például, a test által a galléron és az ujjakon okozott szennyeződések)</p>	<p>Fehér ruhákhoz mosópor és folyékony mosószert is használható, az átlagosan szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.</p>	<p>Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.</p>	<p>Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószert használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.</p>	<p>Lehetőleg a kénes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.</p>
	<p>Enyhén szennyezett</p> <p>(Nincs látható szennyeződés.)</p>	<p>Fehér ruhákhoz ajánlott mosópor és folyékony mosószert is használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.</p>	<p>Színes ruhákhoz ajánlott mosópor és folyékony mosószert is használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.</p>	<p>Színes és sötét ruhákhoz megfelelő folyékony mosószert használható, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.</p>	<p>Lehetőleg a kénes ruhákhoz való folyékony mosószert használjon. A gyapjú és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.</p>

5.8 Megjelenített programidőtartam

A mosási program időtartama a gép kijelzőjén látható a program kiválasztása közben. A mosógépbe pakolt ruhamennyiségtől, habzástól, kiegyenlített betöltéstől, áramellátásbeli és víznyomásbeli ingadozásoktól, valamint a programbeállításoktól függően a mosási program időtartama automatikusan beállítódik a program közben.

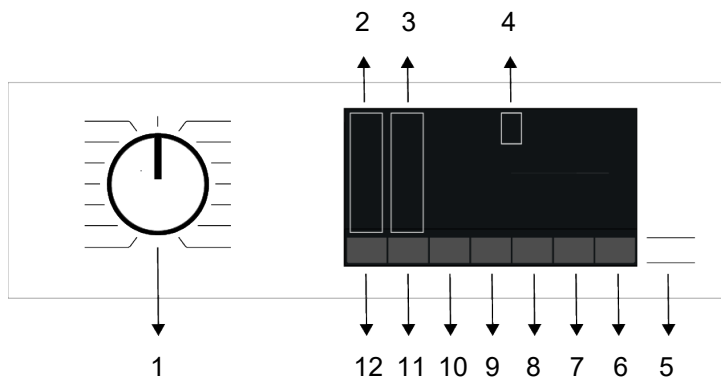
KIVÉTELES ESETEK: A pamut és pamut öko programok megkezdésekor a kijelző a betöltési mennyiség felére vonatkozó időtartamot mutatja. Ez a leggyakoribb felhasználási mód. 20-25 perccel a program elindítása után a mosógép megállítja a betöltött ruha mennyiségét. Amennyiben a megállított mennyiség nagyobb, mint a kapacitás fele, a mosási program ennek megfelelően módosul és a program időtartama automatikusan megnő. A program változását a kijelzőn is nyomon követheti.

6 A termékek üzemeltetése



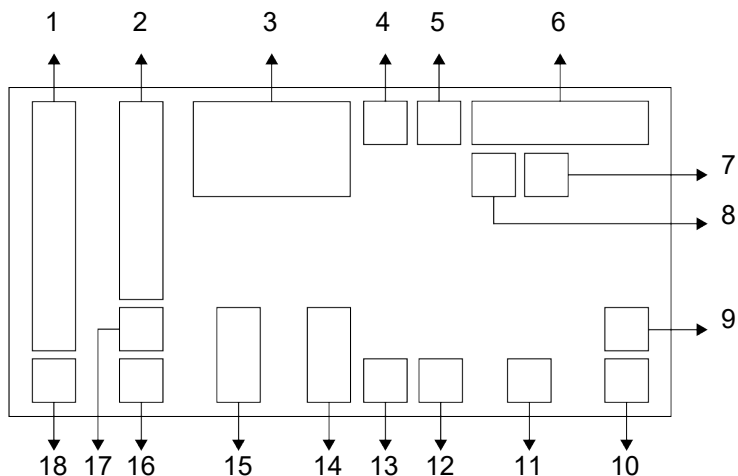
Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

6.1 Vezérlőpanel



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 Programválasztó gomb | 2 Hőmérsékletszint fényei |
| 3 Centrifugálási szint jelzőfényei | 4 Kijelző |
| 5 Start/Szünet gomb | 6 Távols vezérlés gomb |
| 7 Befejezési idő beállítása gomb | 8 3. segédfunkció gomb |
| 9 2. segédfunkció gomb | 10 1. segédfunkció gomb |
| 11 Centrifugázási sebesség beállítása gomb | 12 Hőmérséklet beállítása gomb |

6.2 Szimbólumok a kijelzőn



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Hőmérséklet visszajelző | 2 Centrifugálási sebesség visszajelző |
| 3 Időtartam-információ | 4 Adagolóegység visszajelző |
| 5 A betöltőajtó lezárását jelző szimbólum | 6 Programkövetés visszajelző |
| 7 Ruha hozzáadása visszajelző | 8 Nincs víz visszajelző |
| 9 Vezeték nélküli kapcsolat visszajelzője | 10 Távirányító visszajelző |
| 11 Késleltetett indítás bekapcsolva kijelző | 12 3. Segédfunkció visszajelző |
| 13 Gyerekzár bekapcsolva szimbólum | 14 2. Segédfunkció visszajelző |
| 15 1. Segédfunkció visszajelző | 16 Nincs centrifugálás visszajelző |
| 17 Öblítésvárakozás visszajelző | 18 Hidegvíz visszajelző |



Az e fejezetben a gép ismertetéséhez használt szemléltetések sematikusak és esetleg nem egyeznek meg pontosan az Ön gépének jellemzőivel.

6.3 Programtáblázat

Programok	Max. terhelés (kg)
Cotton	9,0
Synthetics	4,0
Mixed	4,0

Rapid 28'	9,0
Rapid 28' + Gyors / Intenzív	2,0
Duvet	-
Delicates/Wool	2,0
Drum Clean	-
20°C	9,0
Eco 40-60 ***	9,0
Intensive Wash	9,0
Steam Refresh	1,0
SenseWash	9,0
Remote Cycle *****	
Ingek	4,0
Fehérnemű	1,0
Sportruházat	5,0
Függöny	2,0
Törölköző	4,0
Sötét ruhák / Farmer	5,0

Fogyasztási értékek (HU)

	Hőmérséklet kiválasztása °C	Centrifuga sebessége (fordulat/perc)	Kapacitás (kg)	Program időtartama (óra:perc)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Mosási hőmérséklet °C	Maradék nedvesség százalék (%)
Eco 40-60	40***	1351	9,0	3:48	0,280	65,0	26	51,2
	40***	1351	4,5	2:53	0,192	50,0	24	51,2
	40***	1351	2,5	2:53	0,123	35,0	23	58,0
Cotton	20	1400	9,0	04:00	0,750	95,0	20,0	53,9
	60	1400	9,0	03:40	2,000	98,0	60,0	53,9
Synthetics	40	1200	4,0	02:20	1,100	74,0	40,0	40,0
Rapid 28'	30	1400	9,0	00:28	0,250	75,0	23,0	62,0

Az Eco 40-60 programtól eltérő programokra megadott fogyasztási értékek csak tájékoztató jellegűek.

-: A maximális terhelésről lásd a program leírását.

***: Az Eco 40-60 program 40° C hőmérséklet kiválasztása az EU/2019/2014 EU rendelet és az EN 60456:2016 /A 11:2020 szabvány szerinti tesztprogram.

*****: Ezek a programok használhatók a HomeWhiz alkalmazással. Az energiafogyasztás növekedhet a csatlakozás miatt.

i Az első használat előtt tekintse át a felhasználói kézikönyv Telepítés szakaszát.

A víz- és energiafogyasztás változhat a víznyomástól, a keménységtől és a hőmérséklettől, a környezeti hőmérséklettől, a ruhanemű típusától és mennyiségétől, a kiegészítő funkció kiválasztásától, a centrifugálási sebességtől és a hálózati feszültség változásától függően.

A segédfunkciók kiválasztási módszereit a gyártó megváltoztathatja. Új kiválasztási módszerek hozzáadhatók, vagy a meglévők eltávolíthatók.

A termék centrifugálási sebessége a programtól függően változhat. A centrifugálási sebesség nem haladhatja meg a mosógép maximális centrifugálási sebességét.

A zaj és a nedvesség mennyisége a centrifugálási sebességtől függően változik. Ha nagyobb centrifugálási sebességet választ, a ruhanemű kevesebb nedvességet tartalmaz a program végén, de ott a zajszint.

i Amikor kiválaszt egy programot, láthatja a mosási becsült időtartamot a kijelzőn. A mosási becsült időtartam a ruhaneménytől függően legfeljebb 1,5 órával változhat. A tényleges idő megjelenik a program elindítása után.

Mindig válassza ki a legalacsonyabb megfelelő hőmérsékletet. Az energiahatékonyság érdekében válassza ki a legalacsonyabb megfelelő hőmérsékletet. A hosszabb, alacsony hőmérsékletű mosások gyakran a leghatékonyabbak.

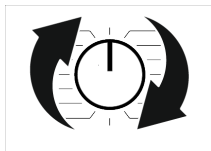
6.4 Programválasztás

1. A „Programtáblázat” szerint határozza meg a ruhanemű típusának, mennyiségének és szennyeződési szintjének megfelelő programot.

i A programok a szövettípushoz megfelelő legnagyobb centrifugálási sebességre korlátozódnak.

A használni kívánt program kiválasztásakor mindig vegye figyelembe a szövet típusát, színét, a szennyeződés mértékét és a megengedett vízhőmérsékletet.

2. Válassza ki a kívánt programot a Programválasztás gomb segítségével.



6.5 Programok

• Automatikus extra öblítés funkció

A gép egyes öblítési lépéseknél ellenőrzi a víz zavarosságát, és szükség szerint akár 2 extra öblítési lépést is hozzáad a ruhák mosószertől való megtisztításához.

• AdaptiveWash

Ez egy intelligens funkció, amely lehetővé teszi a mosási program személyre szabását a HomeWhiz alkalmazáson keresztül. Ha a kiválasztott program elkészült, a HomeWhiz ezen funkciójának segítségével értekelheti azt. A programot az alkalmazáson keresztül az Ön értékelése szerint személyre szabhatja.

i A program energiájában, vízfogyasztásában és a program időtartamában változás állhat be, miután ezzel a funkcióval frissítette a programot.

Az ezt a funkciót támogató programokat a HomeWhiz alkalmazásban a funkció szimbóluma jelzi.

• Eco 40-60

Az Eco 40-60 programban normál szennyezettségű pamut ruhaneműt is kimoshat, amelyet 40°C-on vagy 60°C-on együtt kell mosni. Ez a program az EU környezetbarát tervezési és energiacímkézési előírásainak megfelelő standard tesztprogram.

Bár ez a program tovább mos, mint más mosási programok, de az energia- és vízfor-gasztás szempontjából hatékonyabb. A tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megá-lapított mosási hőmérséklettől. Amennyi-ben a normálnál kevesebb ruhát rak be a termékbe (a kapacitás felét vagy kevesebbet), a program időtartama automatikusan lerövidülhet. Így az energia- és vízfo-gasztás sokkal kevesebb lenne.

• Cotton

Ezzel a programmal moshatja ki a tartós pamut anyagú ruhaneműit (pl. lepedők, ágynemű, törölközők, fürdőköpenyek, alsónemű stb.). A gyorsmosás gomb benyomása esetén a program időtartama észrevehetően rövidül, az intenzív mosási mozgások mégis biztosítják a hatékony mosási teljesítményt. Ha nem választja ki a gyorsmosás funkciót, az nagyobb mosási és öblítési teljesítményt biztosít az erősen szennyezett ruhaneműknek.

• Synthetics

Használja ezt a programot ruhák, például pólók, blúzok, szintetikus/pamut keverék anyagok stb. mosásához. A gyorsmosás funkció jelentősen lerövidíti a program időtartamát, és hatékony mosási teljesítményt biztosít az enyhén szennyezett ruhák esetében. A gyorsmosás funkció nem alkalmas erősen szennyezett ruhákhoz.

Ha az Ön termékének nincs külön függönyökhöz használt programja, akkor használhatja ezt a programot. A függönyöket legfeljebb 40 °C-on és legfeljebb 800 fordulat/perces centrifugálási sebességgel mosassa.

• Delicates/Wool

Használja a gyapjú/kényes ruhanemű mosásához. Válassza ki a ruhák címkéjén feltüntetettnek megfelelő hőmérsékletet. A ruhákat igen kíméletesen mossa, hogy azok ne károsodjanak.

• Intensive Wash

A program elején alkalmazott gőzölési fázis lehetővé teszi a szennyeződések felpuhítását.

Ez a program antiallergén, higiénikus mosást, magas hőmérsékleti szintet, intenzív és hosszú mosási időt igénylő ruhákhoz (babaruhákhoz, ágyneműkhöz, alsóneműkhöz, pamut ruhákhoz, stb.) használható. A nagyfokú higiéniaért a programot megelőző gőzhasználat, a hosszabb melegítési idő és a kiegészítő öblítési lépés gondoskodik.

• Duvet

Ezzel a programmal moshatók a „géppel mosható” jelöléssel ellátott szállított paplanok. Ellenőrizze, hogy jól helyezte-e be a gépbe a paplant, nehogy károsodjon a gép vagy a paplan. Mielőtt betenné a paplant, vegye le róla az ágyneműhuzatot. Hajtsa félbe a paplant, és úgy tegye azt be a gépbe. Helyezze be a paplant a gépbe, miközben ügyel arra, hogy az ne érintkezzen az ajtótomítással vagy az üveggel.

Ezen felül használja ezt a programot olyan tollat tartalmazó kabátok, mellények, dzsekik stb. mosására, amelyek „géppel mosható” jelzéssel vannak ellátva.



Egyszerre csak 1 dupla szállított paplant tegyen a gépbe (200 x 200 cm).

A pamutot tartalmazó paplanok, párnák stb. gépben nem moshatók.



Ne használja a mosógépet olyan anyagok mosására, mint például szőnyegek, szőnyegek stb. Ellenkező esetben a gép maradandóan károsodást szenvedhet.

• Spin & Drain

Ezzel a programmal eltávolíthatja a vizet a ruhából / a termék belsejéből.

• Rinse & Spin

Ezt a programot akkor használja, ha külön szeretne öblíteni és keményíteni.

• Steam Refresh

Kis mennyiségű makulátlan pamut, szintetikus vagy vegyes ruhanemű esetében ezzel a programmal csökkentheti a gyűrődéseket és a vasalási időt.



Ez nem egy mosási program. Ennél a programnál ne tegyen vegyszereket, például mosószert, fehérítőt, folteltávolítót stb. a mosószer rekeszébe.

• Függöny

Ezzel a programmal moshatja ki a tüllöket és a függönyöket. Mivel ezek hálós textúrája fokozott habzást okoz, csak kevés mosószert használjon. A program speciális centrifugálási profiljának köszönhetően a tüllök és a függönyök kevésbé gyűrődnek. Ne helyezzen a gépbe függönyöket a meghatározott mennyiségen túl, különben azok sérülhetnek.



A programhoz kifejezetten függönyökhöz ajánlott mosószer használatát javasoljuk, amelyet töltsön a mosószeraadagolóba.

• Ingek

Ezzel a programmal a pamut, a műszál és a vegyes anyagú ingek együtt moshatók. Csökkenti a gyűrődéseket. A program végén gőzölés segíti a gyűrődéscsökkentő funkciót. A speciális centrifugálási profil és a program végén alkalmazott gőzölés csökkenti az ingek gyűrődését. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor az előkezelési algoritmus lesz végrehajtva.

- Vigye fel az előkezelő vegyszert közvetlenül a ruházatára, vagy adja hozzá a mosószerezrel együtt a mosóporos rekeszbe. Így sokkal rövidebb idő alatt ugyanolyan teljesítményt érhet el, mint normál mosásnál. Ráadásul megnő az ingek élettartama is. Ne használjon előmosó mosószert, ha a késleltetés funkciót tervezi használni a terméken. Az előmosáshoz használt mosószer a ruhákára kerülhet, és foltokat okozhat.

** Javasoljuk, hogy a programot legfeljebb 6 inggel használja, hogy a ciklus használatával minimálisra csökkentse az ingek gyűrődését. Ha 6-nál több inget mos egyszerre, a ciklus végén eltérések lehetnek az ingek gyűrődési szintjében és nedvességében.

• Rapid 28'

Használja ezt a programot az enyhén szennyezett vagy foltmentes pamutruhák gyors kimosására, törölközőkhöz vagy nehéz pamutruhák esetében azonban nem használható. Ha megnyomja a gyorsmosás funkciógombot, akkor a program időtartama 14 perccel csökken. A gyorsmosás funkció kiválasztása esetén legfeljebb 2 (két) kg ruhát moshat ki.

• Sötét ruhák / Farmer

Ezzel a programmal őrizheti meg sötét ruhái és farmerei színét. A program a különleges mozgásának köszönhetően még alacsony hőmérsékleten is magas mosási teljesítményt nyújt. Kifejezetten sötét ruhákhoz való folyékony mosószer vagy gyapjúmosószer használatát javasoljuk. Kényes, pl. gyapjút tartalmazó ruháit ne mossa ezzel a programmal.

• Drum Clean

A megfelelő higiénia biztosítása érdekében rendszeresen (1-2 havonta egyszer) tisztítsa meg a dobot. A rendszer gőzt adagol a dobba, hogy fellazítsa a dobon található szennyeződések. Akkor kapcsolja be a programot, amikor a termék teljesen üres. A jobb eredmény érdekében használjon mosógépekhez alkalmas vízkömentesítő port (dobtisztító anyagokat), ha a mosópor funkció van kiválasztva. A program befejezése után hagyja félig nyitva a betöltőajtót, hogy a termék belseje megszáradjon.



Ez nem egy mosási program. Ez egy karbantartási program.

Ne kapcsolja be ezt a programot, ha van valami a termékben. Amikor megpróbálja működtetni, a termék automatikusan érzékeli, hogy van benne terhelés, és kilép vagy folytathatja a programot a termék modelljétől függően. A program leállításával majd folytatásával nem érhető el hatékony tisztítóhatás.

• Mixed

E program segítségével a pamut és a szintetikus ruhákat szétválogatás nélkül, együtt moshatja.

• SenseWash

Ezt a programot használja gyakran mosandó pamut, szintetikus vagy kevertszál (pamut+szintetikus) ruhák esetén. A program érzékeli a gépbe helyezett mosnivaló típusát, mennyiségét és szennyezettségi szintjét, és automatikusan beállítja a vízfogasztást, a program időtartamát és a mosószert mennyiségét, ha a termék rendelkezik automatikus adagolási funkcióval.



FIGYELMEZTETÉS

Ne mossa ezzel a programmal a gyapjából készült, illetve a finom ruhákat.

Az automata program a szennyezettség fokától és a szennyes típusától függő maximális mosási hőmérséklete 60°C. Erősen szennyezett fehér ruhák és makacs foltok (gallér, zoknin található szennyeződés, izzadságfolt stb.) esetén a mosási teljesítmény esetleg nem éri el a kívánt szintet. Ilyenkor javasoljuk, válassza a Pamut programot előmosással és a hőmérsékletet állítsa 50-60°C-ra.

Az automata program segítségével számos típusú ruhanemű helyesen felismerhető és biztonságosan mosható.

• Fehérnemű

Ezzel a programmal kézi mosáshoz alkalmas, kényes ruhákat és női fehérneműket moshat ki. A kisebb mennyiségű ruhákat helyezze mosóhálóba. A kapcsokat, gombokat kapcsolja be, a cipzáraikat húzza fel.

• Sportruházat

Ezzel a programmal moshatja pamut/szintetikus vegyes agyagokat vagy vízlepergető borítással (pl. Gore-Tex) rendelkező kültéri- és sportruháit. Különleges forgómozgásainak köszönhetően biztosítja ruháinak gyengéd tisztítását.

• 20°C

Ezzel a programmal enyhén szennyezett pamut ruháit moshatja ki.

• Remote Cycle

Ez a speciális program lehetővé teszi, hogy különböző programokat töltsön le igény szerint. Eredetileg az a program szerepel

itt, amelyet a HomeWhiz applikációban alapértelmezettként lát. Azonban a HomeWhiz applikáció segítségével választhat egy programot az előre beállított programcsoportok közül, amelyre lecserélheti és helyette használhatja.

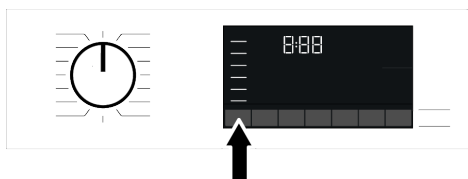


Ha a HomeWhiz vagy a Távoli vezérlés funkciót szeretné használni, válassza a Letöltött programot. A részletes információk a HomeWhiz funkció és a Távirányító funkció alatt találhatóak.

• Törölköző

Használja ezt a programot tartós pamut anyagú szennyesekhez, például törölközőkhöz. Tegye be a gépbe a törölközőket, és közben figyeljen arra, hogy ne érjenek hozzá az ajtótomításhez vagy az üveghez.

6.6 Hőmérséklet kiválasztása



Új program kiválasztásakor a hőmérséklet-kijelzőn megjelenik az adott programhoz ajánlott hőmérséklet. Lehetséges, hogy az ajánlott hőmérsékleti érték nem a maximális hőmérséklet, amely az aktuális programhoz kiválasztható.

A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg a Hőmérséklet beállítása gombot. A hőmérséklet fokozatosan csökken.

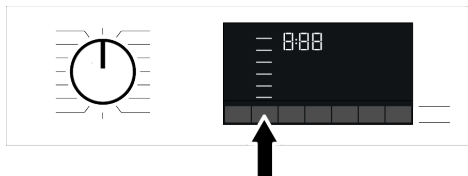


Ha a hőmérséklet beállítása nem megengedett, akkor nem lehet változtatni a programokon.

A hőmérséklet a mosás elindulását követően is változtatható. Ez a változtatás csak akkor tehető meg, ha a mosási lépések azt lehetővé teszik.

i A hidegmosás opcióra lépve és még egyszer megnyomva a hőmérséklet beállító gombot, a kijelzőn a kiválasztott programhoz ajánlott maximális hőmérséklet jelenik meg. A hőmérséklet csökkentéséhez ezután nyomja meg ismét a Hőmérsékletbeállító gombot.



6.7 Centrifugázási sebesség kiválasztása



Egy új program kiválasztásakor az adott programhoz tartozó ajánlott centrifugázási sebesség feltűnik a kijelzőn. Lehetséges, hogy az ajánlott centrifugázási sebességérték nem a maximális centrifugázási sebesség, amely az aktuális programhoz kiválasztható.

A centrifugázási sebesség megváltoztatásához nyomja meg a Centrifugázási sebesség beállítása gombot. Így a sebesség fokozatosan csökken.

Ezután az adott modelttől függően a „Rinse

Hold ” (Öblítés tartás) vagy a „No Spin ” (Nincs centrifugálás) opció megjelenik a kijelzőn.

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválasztható az Öblítés tartása funkció, így a ruhák nem gyűrődnek meg, amikor nincs víz a gépben. E funkció segítségével a ruhák az utolsó öblítévízben maradnak. Ha az Öblítés tartás funkció után ki szeretné centrifugálni a ruhákat:

1. Állítsa be a centrifugálás sebességét.
2. Nyomja meg a Start/szünet gombot. A program folytatódik. A gép leereszti a vizet és kicentrifugázza a ruhát.

Ha a program végén centrifugálás nélkül kívánja leengedni a vizet, akkor használja a Nincs centrifugálás funkciót.

i Ha a centrifugázási sebesség beállítása nem megengedett, akkor nem lehet változtatni a programokon.

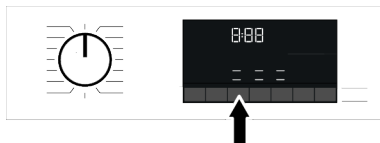
Ha a mosási lépések lehetővé teszik, akkor a mosás megkezdését követően a centrifugázási sebesség változtatható. Ha a lépések nem engedik meg, akkor nem lehet változtatni.

Áztatás

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválaszthatja az öblítés tartása funkciót, ezzel a ruhák az utolsó öblítévízben maradnak és megelőzhető a ruhák meggyűrődése, akkor, amikor nincs víz a gépben. Amennyiben a folyamat után centrifugálás nélkül kívánja leereszteni a vizet, nyomja meg a Start / Szünet gombot. A program ezután folytatódik, és befejezi a víz leeresztését.

Ha a vízben tartott szennyest szeretné kicentrifugálni, akkor állítsa be a centrifugázási sebességet, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot. A program folytatódik. A vizet a gép leereszti, a ruhákat kicentrifugázza, és a program végig lefut.

6.8 Kiegészítő funkció kiválasztása



A program indítása előtt válassza ki a kívánt segédfunkciókat. Ha egy program van kiválasztva, a kiválasztott segédfüggvény szimbólum ikonjai világítanak.



Ha megnyomja a kiegészítő funkciógombot, amelyet az aktuális programmal nem lehet kiválasztani, a mosógép figyelmeztető hangot bocsát ki.

Egyes funkciókat nem lehet egyszerre kiválasztani. Ha a gép indítása előtt egy második kiegészítő funkciót választanak ki, amely nem kompatibilis az elsővel, akkor az első kiválasztott funkció törlődik, és az utolsó kiválasztott segédfunkció kiválasztva marad. Ha például az Extra víz opció kiválasztása után választja a Gyors mosás lehetőséget, akkor az Extra víz törlésre kerül, és a Gyors mosás aktív marad. A programmal nem kompatibilis kiegészítő funkció nem választható ki.

Egyes programoknak kiegészítő funkciói vannak, amelyeknek együtt kell működniük. Ezeket a funkciókat nem lehet letiltani.

6.8.1 Kiegészítő funkciók

• Gyors / Intenzív

Ezzel a funkcióval csökkentheti vagy növelheti a program időtartamát. A kiválasztott programtól függően eltérhet, hogy mennyivel nő vagy csökken az időtartam. Ha a GYORS vagy az INTENZÍV LED nem világít, akkor a normál szennyezett ruháknak/ruhaneműnek megfelelő programidő jelenik meg.

A programválasztástól függően az Intenzív funkció automatikusan is kiválasztható. Ebben az esetben a panelen az Intensive LED világít. Erősen szennyezett ruhanemű mosásakor jobb mosási teljesítményt érhet el az Intenzív funkció kiválasztásával.

Csökkentheti az enyhén szennyezett ruhaneműk mosási idejét, ha megnyomja a Gyors/Intenzív gombot azoknál a programoknál, ahol az intenzív lehetőség ki van választva. Ha egyszer megnyomja a gombot, a LED kialszik, és bekapcsolja a normál módon szennyezett ruhanemű programidejét. Ha ugyanezt a gombot másodszor is

megnyomja, a gyors LED világít, az idő kis mértékben csökken, és megjelenik a minimális programidő, amely a kevésbé szennyezett ruhákhoz megfelelő. Ennek a funkciónak a kiválasztásakor a programok időtartama 50%-kal lerövidíthető. Az optimalizált mosási lépéseknek, a nagy mechanikai mozgékonyaságnak és az optimális vízfogasztásnak köszönhetően a rövidebb időtartam ellenére magas mosási teljesítmény érhető el.

• Gőz

Ez a funkció segít csökkenteni a gyűrődéseket a pamut, szintetikus és vegyes ruhanemű esetében, lerövidíti a vasalási időt, és lágyítással eltávolítja a foltokat.

* Abban az esetben, ha a gőz funkciót a program végén alkalmazza, a ruhanemű melegebb lehet a mosás végén. Ez a program működési körülményeiből következik.



A gőzfunkció aktiválásakor ne használjon folyékony mosószert, ha nincs folyékonymosószer-tartály vagy folyékonymosószer-adagolás funkció. Fennáll a ruhák elszíneződésének veszélye.

• Automatikus adagbeállítás

Ezzel a segédfunkció-gombbal módosíthatja az adagolást és a mosószer-beállításait. A részletes információkért lásd: „Adagolás kiválasztása, törlés vagy mosópor használata”

• Automatikus adagbeállítás

Ezzel a funkcióval módosíthatja a folyékony mosószer és a vízlágyító adagolási mennyiségét. Nyomja meg az Automatikus adagolás gombot a funkció aktiválásához.

Vegye figyelembe a mosott ruhák mennyiségét, a szennyezettség mértékét és a víz keménységét, hogy elegendő mennyiségű mosószert használjon a mosáshoz. Automatikus adagolás esetén ahhoz, hogy a gép a megfelelő mennyiségű mosószert adagolja, meg kell határoznia a mosószer csomagolásán megadott ajánlott mennyi-

ségeket a géphez. Ehhez lásd alább "A folyékony mosószer és a lágyítószer adagolási beállításainak módosítása" című részt. A vízkeménységet megtudhatja a lakóhelye szerint illetékes vízügyi hatóságtól, vagy meghatározhatja a vízkeménység-teszt alkalmazásával. A mosószergyártók több mosószer használatát javasolják, ha a víz keménysége magas.

A víz keménységét figyelembe véve, 4-5 kg közepesen szennyezett szennyes ruhához 15-200 ml közötti referenciaértéket határozhat meg. Az adagolás mennyisége automatikusan beállítódik a mosás érzékelt jellemzői alapján.

Lágy / közepes vízkeménységű vízhez:

Enyhén szennyezett: a ml.

Közepesen szennyezett: **b ml**.

Erősen szennyezett: c ml.

Kemény vízkeménység esetén:

Enyhén szennyezett: d ml.

Közepesen szennyezett: **e ml**.

Erősen szennyezett: f ml.

A mosószergyártók a fenti táblázathoz hasonló használati ajánlásokat adnak. Az érték, amelyet a gépnek meg kell adnia, a közepesen szennyezett érték. A vízkeménység alapján határozza meg a gép számára a **b** vagy **e** értéket.

Ha a mosandó szennyes mennyisége eltér a 4-5 kg-tól, nem kell megváltoztatnia az adagolási beállítást. A gép automatikusan beállítja az adagolási mennyiséget a betöltött mennyiség alapján.



Ha megváltoztatja az Ön által használt mosószer-modellt, javasoljuk, hogy a legjobb eredmény elérése érdekében állítsa be újra az adagolást.

Programajánlás a ruhanemű szennyezettségi szintje szerint

A "Gyors" funkciót az enyhén szennyezett szennyes ruhákhoz használhatja. Ha a "Gyors" funkciót választja, a mosógép a mosószer adagolását az enyhén szennyezett ruhákhoz igazítja.

Az "Intenzív" funkciót az erősen szennyezett szennyes ruhákhoz használhatja. Ha az "Intenzív" funkciót választja, a mosógép az erősen szennyezett ruhákhoz igazítja a mosószer adagolását.

Szennyezettségi szint az automatikus programban

Az Automatikus kiegészítő öblítés funkcióval rendelkező termékeknél a szennyeződések felismerése az Automatikus program részeként történik. A program időtartama és a mosószer adagolt mennyisége az érzékelt szennyeződés alapján változik.

A folyékony mosószer és a vízlágyító adagolási beállításainak módosítása:



1. Nyomja meg az Automatikus adagolás gombot. Ha a folyékony mosószer be van kapcsolva és a lágyító ki van kapcsolva, a folyékony mosószer beállítási képernyő aktívá válik. Ha a folyékony mosószer ki van kapcsolva és a textillágyító be van kapcsolva, a folyékony mosószer beállítási képernyő aktívá válik. Az aktív beállítási képernyő LED-je világít.



2. Nyomja meg a "+" és "-" billentyűket az adagolási referenciaértékek módosításához.
3. Ha az adagolási összeg beállítása befejeződött, bármelyik billentyű megnyomásával visszatérhet a főmenübe. Minden


program esetén a legfrissebb beállítások alapján történik az adagolás, amíg új beállítást ki nem választ.

• **Távoli vezérlés**

Ezt a segédfunkció gombot használva a terméket okoseszközökhöz csatlakoztathatja. Részletes információkért lásd: HomeWhiz funkció és Távirányítás funkció.

• **Személyre szabott program**

Ez a segédfunkció a Pamut és Műszálás programok esetében csak a HomeWhiz applikációval együtt használható. Ha ez a funkció a HomeWhiz "Személyre szabás" menüben van aktiválva, akkor a programhoz legfeljebb öt további öblítési lépést adhat hozzá. Néhány olyan segédfunkciót is kiválaszthat és használhat, amelyek a terméken nincsenek feltüntetve. A Pamut és Műszálás programok idejét biztonságos korlátok között növelheti vagy csökkentheti.

 Testre szabott program kiegészítő funkció esetén a mosási teljesítmény és az energiafogyasztás eltérő lehet a gépen feltüntetettől.


6.8.2 Funkciók/programok kiválasztása a funkciógombok 3 másodperces megnyomásával

• **Fresh Care**

Ez a funkció akkor kerül kiválasztásra, ha a megfelelő segédfunkció gombot 3 másodpercig lenyomva tartja, és a vonatkozó lépéshez tartozó programkövető lámpa kigyullad. Ennek a funkciónak a kiválasztása esetén a dob legfeljebb 8 órán keresztül forog annak biztosítása érdekében, hogy a ruházat a program végén ne legyen gyűrött. A 8 órás időtartam alatt leállíthatja a programot, és bármikor kiveheti a ruhákat. A funkció leállításához nyomja meg a funkcióválasztó gombot vagy a termék be-/kikapcsoló gombját. A program visszajelző fénye a funkció leállításáig vagy a művelet befejezéséig égve marad. Ha a funkció nem kerül leállításra, az a következő mosási ciklusokban is aktív marad.


• **Gyerekszár**

Annak érdekében, hogy a gyermekek ne piszkálhassák a készüléket, használja a gyerekszárát. Ezzel elkerülhető, hogy a gyermekek módosításokat végezzenek egy adott programon.

 A készüléket a Be-/kikapcsoló gombbal lehet be- és kikapcsolni, ha a gyerekszár aktív. A készülék ismételt bekapcsolásakor a program onnan folytatódik, ahol az le lett állítva. Ha a gyerekszár be van kapcsolva, akkor a gombok megnyomásakor egy hangfigyelmeztetés hallható. A hangfigyelmeztetés törlődik, ha a gombokat egymás után ötször megnyomja.

A gyerekszár aktiválása:

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a kapcsolódó Segédfunkció gombját. Amint a kijelzőről eltűnik a „3-2-1” visszaszámlálás, a Gyerekszár szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha ez a figyelmeztetés megjelent, elengedheti a Segédfunkció 3 gombot.

 A gyerekszár funkciót csak a program indítása után aktiválhatja. Az Ön által aktivált gyerekszár automatikusan kikapcsol, amikor a ciklus véget ér.

A gyerekszár kikapcsolása:

Tartsa lenyomva 3 másodpercig a kapcsolódó Segédfunkció gombját. Amint a kijelzőn véget ér a „3-2-1” visszaszámlálás, a Gyerekszár szimbólum eltűnik a kijelzőről.

• **A vezeték nélküli kapcsolat**

A vezeték nélküli kapcsolat használatával párosíthatja mosógépét és okoseszközeit. Így okoseszközén információkat kaphat a gépről, és kezelheti is vele.

A vezeték nélküli kapcsolat aktiválásához:

Nyomja be és tartsa lenyomva a Távoli vezérlés gombot 3 másodpercig. Miután a „3-2-1” visszaszámlálás befejeződik a kijelzőn, megjelenik az „On” (Be) szimbólum.

Ha megjelent ez az értesítés, ne tartsa tovább nyomva a távoli vezérlés gombját. A vezeték nélküli kapcsolat ikonja a villog, és a készülék kapcsolódik az internethez. Amikor sikeresen létrejön a kapcsolat, az ikon folyamatosan világít.

A vezeték nélküli kapcsolat deaktiválásához:

Nyomja be és tartsa nyomva a Távoli vezérlés gombot 3 másodpercig. A „3- 2- 1” visszaszámlálás jelenik meg, majd az „Off” ikon jelenik meg a kijelzőn.



Ahhoz, hogy aktiválhassa a vezeték nélküli kapcsolatot el kell végezni a készülék beállítását a HomeWhiz alkalmazásban. A beállítást követően a vezeték nélküli kapcsolat automatikusan aktiválva lesz, ha megnyomja a „Távoli vezérlés” gombját.

6.9 Végedő

Időkijelzés

A befejezési idő függvény kiválasztásakor a program indításáig fennmaradó idő óra formátumban, például 1 óra, 2 óra formátumban jelenik meg, és a program indítása után elvégzendő idő óra és perc formátumban jelenik meg, például 01:30 -ban.



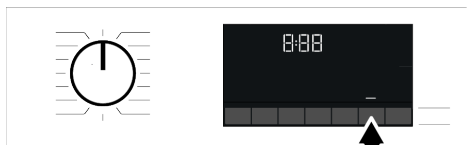
A program időtartama változhat a víznyomástól, a víz keménységétől és hőmérsékletétől, a környezeti hőmérséklettől, a mosás típusától és mennyiségétől, a kiegészítő funkció kiválasztásától és a hálózati feszültség változásától függően.



Egy bizonyos idő elteltével, amikor a végidő funkció aktiválódik, a gép készenléti üzemmódba vált, és néhány LED a kijelzőn ki van kapcsolva. A LED-ek bármilyen felhasználói belépés esetén világítanak.

A program befejezési ideje legfeljebb 24 órára állítható be a Befejezési idő beállítás funkció segítségével. A Befejezési idő gomb megnyomása után megjelenő idő a

program becsült befejezési ideje. Ha a Befejezési idő be van állítva, a Befejezési idő jelző világít.



Annak érdekében, hogy a Befejezési idő funkció aktiválódjon, és a program a megadott idő végén véget érjen, az időbeállítás után meg kell nyomni a Start/Szünet gombot.



Ha törölni szeretné a Befejezési idő funkciót, fordítsa el a gombot be- vagy kikapcsoló helyzetbe.



Ha aktiválja a Végedő funkciót, ne adjon folyékony mosószert a 2. számú pormosószerekeszbe. Fennáll a foltok veszélye a ruhaneműn.

1. Nyissa ki a rakodóajtót, helyezze el a ruhát, és adjon hozzá mosószert stb.
2. Szükség esetén válassza ki a mosási programot, a hőmérsékletet, a centrifugálási sebességet és a kiegészítő funkciókat.
3. Nyomja meg a Befejezési idő gombot a kívánt befejezési idő beállításához. Kigyullad a Vége idő jelzője.
4. Nyomja meg a Start/Szünet gombot. Megkezdődik a visszaszámlálás.



A végi idő visszaszámlálásakor további ruhanemű is hozzáadható a géphez. A visszaszámlálás végén a Végidő jelző kikapcsol, megkezdődik a mosás, és megjelenik a kiválasztott program időtartama.

6.10 A Program indítása

1. Nyomja meg a Start / Pause gombot 1 másodpercig a program elindításához.
2. A Start / Pause gomb gyenge fénye most állandóvá válik, jelezve, hogy a program elindult.



3. A rakodóajtó zárva van. A rakodóajtó zárolása után az ajtózár szimbólum jelenik meg a képernyőn.
4. A programkövetés jelzőfénye a képernyőn mutatja az aktuális programlépést.

6.11 Ajtózár

A betöltő ajtó egy olyan zárrendszerrel rendelkezik, amely az ajtónyitáshoz nem megfelelő vízszint esetén megakadályozza az ajtó kinyitását.

A betöltőajtó lezárásakor az „Ajtó zárva” szimbólum jelenik meg a kijelzőn.



Ha a Távirányító funkció ki van választva, az ajtó zárva van. Az ajtó kinyitásához ki kell kapcsolnia a Távoli indítás funkciót a Távoli indítás gomb megnyomásával vagy a programpozíció megváltoztatásával.

A betöltőajtó kinyitása áramkimaradás esetén:

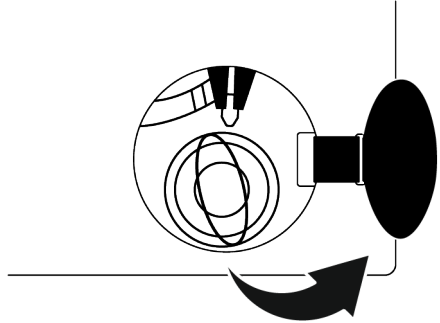


Áramkimaradás esetén a betöltőajtó szivattyúszűrő fedele alatti vészfogantyúját használhatja a betöltőajtó manuális kinyitásához.

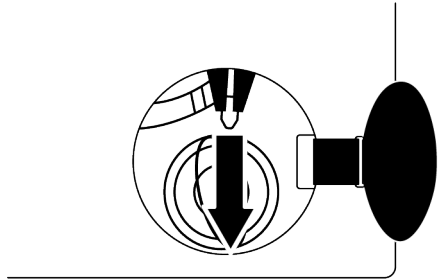


A betöltőajtó kinyitása előtt a víz túlcsordulásának elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy nem maradt-e víz a gép belsejében.

1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. Nyissa ki a szivattyú szűrő fedelét.



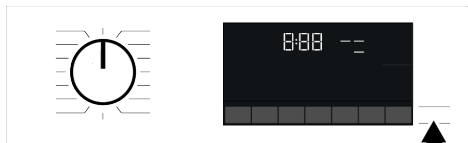
3. Húzza lefelé a betöltőajtó vészfogantyúját egy szerszámmal, és engedje el. Ezután nyissa ki a betöltőajtót.
4. Ha a betöltőajtó nem nyílik ki, ismételje meg az előző lépést.



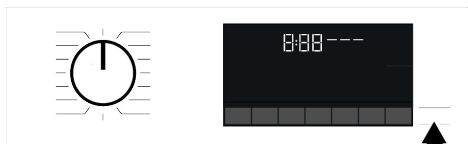
6.12 A Beállítások Módosítása A Program Indítása Után

Mosás hozzáadása a program megkezdése után

Ha megnyomja a Start / Pause gombot, ha a gép vízszintje megfelelő, az ajtózár ki van kapcsolva, és az ajtó kinyílik, hogy ruhát adjon hozzá. Ha az ajtózár ki van kapcsolva, az ajtózár szimbólum eltűnik a képernyőn. A ruhanemű hozzáadása után csukja be az ajtót, majd nyomja meg ismét a Start / Pause gombot a mosás folytatásához.



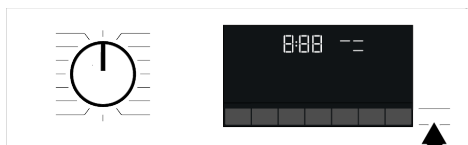
Ha a Start / Pause gomb megnyomásakor a gép vízszintje nem megfelelő, az ajtózárat nem lehet kikapcsolni, és a kijelzőn továbbra is megjelenik az ajtózárat ikon.



i Ha a gép belsejében a víz hőmérséklete meghaladja az 50 Ft-ot, biztonsági okokból nem kapcsolhatja ki az ajtózárat (még akkor sem, ha a vízszint megfelelő).

A gép szüneteltetése:

A mosógép szüneteltetéséhez tartsa lenyomva a Start/Pause gombot 1 másodpercig. A szünet szimbólum villog a kijelzőn.



A programválasztás módosítása a program elindítása után:

Ha a Gyermezkár nem aktív, a program az aktuális program futása közben módosítható. Ez törli az aktuális programot.

i A kiválasztott program előlről indul.

A kiegészítő funkció, a sebesség és a hőmérséklet beállításainak módosítása:

A program által elért lépéstől függően letilthatja vagy engedélyezheti a kiegészítő funkciókat. Lásd: "kiegészítő funkció kiválasztása"

A centrifugálási sebességet és a hőmérsékletet is módosíthatja. Lásd: "Centrifugálási sebesség kiválasztása" és "hőmérséklet kiválasztása".

i Ha a gép belsejében a víz hőmérséklete magas, vagy a vízszint a fedővonal felett van, a rakodóajtó nem nyílik ki.

6.13 Program törlése

A program törlődik, ha a programválasztó gombot egy másik programra fordítja, vagy a gépet a programválasztó gombbal ki- és bekapcsolják.

i Ha elforgatja a programválasztó gombot, amikor a Gyermezkár engedélyezve van, a program nem törlődik. Először a gyerekkárát kell törölni.

Ha a program törlése után ki szeretné nyitni a mosógép ajtaját, de erre nincs mód, mert a gépben lévő víz szintje eléri az ajtót, akkor fordítsa a Programválasztó gombot Szivattyúzás+Centrifugálás programra és eresse le a gépben található vizet.

6.14 Program vége

Ha a program a végéhez ér, a képernyőn megjelenik a Befejezés szimbólum.

Ha 10 percig nem nyomja meg egyik gombot sem, akkor a gép KIKAPCSOLÁS üzemmódba kapcsol. A kijelző és az összes jelzőlámpa kikapcsol.

Ha megnyomja a Be- / Kikapcsoló gombot, a már befejeződött programlépések megjelennek a kijelzőn.

6.15 HomeWhiz szolgáltatás és távirányító funkció

A HomeWhiz funkciónak köszönhetően intelligens eszközökről ellenőrizheti mosógépét, és információkat kaphat a gép állapotáról. A HomeWhiz alkalmazás segítségével az okoseszközéről számos műveletet végezhet a gépén. Ezenkívül bizonyos tulajdonságokat csak a HomeWhiz funkcióval használhat.

Ahhoz, hogy a gép WiFi opcióját használhassa, töltsse le a HomeWhiz alkalmazást az okoseszköz alkalmazásruházából.

Az alkalmazás használatához győződjön meg arról, hogy okoseszköze csatlakozik az internethez.

Ha először használja az alkalmazást, az alkalmazásban található utasításokat követve végezze el a felhasználói fiók regisztrációját. A regisztráció befejezése után ezen a fiókon keresztül használhatja az összes HomeWhiz kiemelt terméket otthonában.

Az intelligens eszközén be kell lennie kapcsolva a Bluetooth funkcióknak, és a készüléknek a beállítás során kapcsolódnia kell az internethez. Az okoseszközének a mosógép közelében kell lennie. A beállítás után a Bluetooth kikapcsolható, vagy az okoseszköznek nem kell a mosógép közelében lennie. Termékét akkor használhatja, ha okoseszköze csatlakozik az internethez. Az alkalmazásban az "Eszközök" fülre koppintva megtekintheti a fiókjával párosított készülékeket. Ezen az oldalon elvégezheti ezeknek a termékeknek a felhasználói párosítási műveletét.

Az alkalmazás beállítása után a HomeWhiz funkcióval a mosógép azonnali állapotértécsítéseket küldhet az okoseszközén keresztül.

A mosógép a következő esetekben küld értesítést a HomeWhiz alkalmazáson keresztül:

- A program befejezésekor,
- A mosógép ajtajának kinyitásakor,
- Vízkimaradás figyelmeztetés esetén,
- Biztonsági figyelmeztetés esetén,



A HomeWhiz funkció használatához győződjön meg arról, hogy a HomeWhiz alkalmazás telepítve van az okoseszközén, és hogy a mosógép csatlakozik az otthoni WiFi hálózathoz. Ha a mosógép nincs csatlakoztatva a hálózathoz, úgy működik, mint egy HomeWhiz funkció nélküli gép.

A termékek az otthoni hálózat vezeték nélküli hálózatához való csatlakozással kell működni. Az alkalmazással végzett műveletek ezen a hálózaton keresztül lesznek engedélyezve. Ezért a vezeték nélküli jel erősségnek a gép helyének közelében megfelelőnek kell lennie.

A HomeWhiz 2,4 GHz-es frekvenciasávban működik.

Kérjük, látogasson el a www.homewhiz.com linkre, hogy megtudja, mely Android és IOS verziókat támogatja a HomeWhiz alkalmazás.



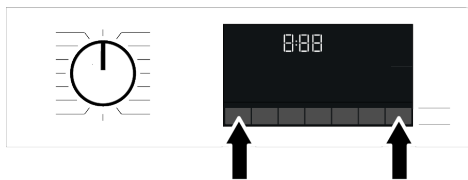
A felhasználói kézikönyv "ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK" című részében leírt összes biztonsági intézkedés a HomeWhiz funkcióval történő távműködtetésre is érvényes.

6.15.1 A HomeWhiz beállítása

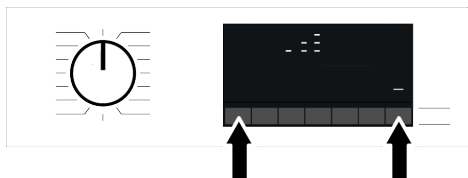
Az alkalmazás működéséhez kapcsolatot kell létesíteni a termék és az alkalmazás között. A kapcsolat létrehozásához kövesse az alábbi lépéseket.

1. Ha először ad hozzá egy eszközt, érintse meg a „Készülékek” fület a HomeWhiz alkalmazásban. Válassza a „KÉSZÜLÉK HOZZÁADÁSA” (új készülék beállításához érintse meg itt) gombot a jobb felső sarokban. Hajtsa végre a beállítást az alábbi lépések és a HomeWhiz alkalmazásban látható lépéseket követve.
2. A telepítés indításakor győződjön meg róla, hogy a mosógép ki van kapcsolva. Nyomja be és tartsa nyomva egyszerre a Hőmérsékletszabályozó gombot és a

Távols vezérlés funkció gombot 3 másodpercig, hogy a gép HomeWhiz telepítési üzemmódba lépjen.

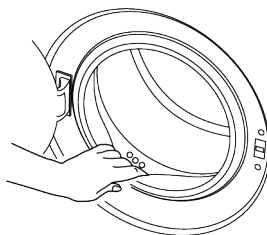


3. A HomeWhiz beállítási módban egy animáció jelenik meg a képernyőn, és a Vezeték nélküli kapcsolat ikon villog, amíg a gép csatlakozik az internethez. Ebben az üzemmódban csak a programválasztó gomb lesz aktív. A többi gomb inaktív lesz.



4. Kövesse a HomeWhiz alkalmazás képernyőjén megjelenő utasításokat.
5. Várja meg, amíg a telepítés befejeződik. Amikor befejeződött a telepítés, adjon nevet a mosógépnek. Most már látja a HomeWhiz alkalmazásban a hozzáadott terméket.

i Ha 5 perc alatt nem végzi el sikeresen a beállítást, a mosógép kikapcsol. Ebben az esetben az elejéről újra kell kezdenie a beállítási folyamatot. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizzel. Mosógépét több okoseszközzel is használhatja. Ehhez a többi okoseszközzel is telepíteni kell a HomeWhiz applikációt. Az alkalmazás indításakor be kell jelentkeznie az előzőleg létrehozott fiókjába, amelyhez már párosította a mosógépet. Egyéb esetben olvassa el a „Más fiókhoz kapcsolt mosógép beállítása” fejezetet.



A HomeWhiz alkalmazás kérheti a termék címkéjén látható termékszám beírását. A termék címkét a készülék ajtajának belsejében találja. A termék szám ezen a címkén található.



6.15.2 Más fiókjához társított mosógép beállítása

Amennyiben a használni kívánt mosógépet korábban valaki más fiókjával vezették be a rendszerbe, akkor új kapcsolatot kell létrehoznia a HomeWhiz alkalmazás és a termék között.

1. Töltse le a HomeWhiz alkalmazást a használni kívánt okoseszközzel.
2. Hozzon létre új fiókot, és jelentkezzen be a HomeWhiz applikációval.
3. Kövesse a HomeWhiz beállítása részben leírt lépéseket, és folytassa a beállítási eljárást.

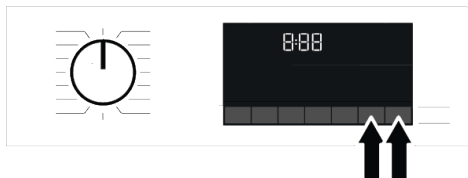


Tekintettel arra, hogy a termék HomeWhiz funkciója és távirányító funkciója a termék modelljétől függetlenül Bluetooth vagy Wi-Fi technológián keresztül működik, fontos megjegyezni, hogy egy adott pillanatban csak egy HomeWhiz alkalmazás vezérelheti a terméket.

6.15.3 A HomeWhiz-fiók társításának törlése

Kövesse az alábbi lépéseket, ha törölni szeretne egy gépet, amely valaki másnak a fiókjához volt társítva.

1. Kapcsolja be a gépet a program gomb segítségével.
2. Ha a gép be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a Távoli vezérlés és a Befejezési idő beállítása gombokat 5 másodpercig.



3. A kérelemről egy hangjelzés értesíti a képernyőn látható visszaszámlálás után. A társítás törlése néhány másodpercet igénybe vehet.

A művelet elvégzése után nem használhatja a HomeWhiz funkciót a mosógépen, amíg nem végez másik beállítást.

A fiók társításának törléséhez nem szükséges, hogy terméke csatlakozzon az internethez. A kérése feldolgozásra kerül. Ez a társítás automatikusan törlésre kerül, amikor a termék először kapcsolódik az internethez.

6.15.4 A távirányító működése és használata

A HomeWhiz beállítása után a vezeték nélküli kapcsolat automatikusan bekapcsol. A vezeték nélküli kapcsolat aktiválásához vagy deaktiválásához lásd a "Vezeték nélküli kapcsolat" című részt.

Ha olyankor kapcsolja ki és be a gépet, amikor a vezeték nélküli kapcsolat aktív, automatikusan újracsatlakozik. A hálózati jelszó megváltoztatása vagy a modem kikapcsolása esetén a vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol. Emiatt, ha ismét használni szeretné a Távoli vezérlés funkciót, újra be kell kapcsolnia a vezeték nélküli kapcsolatot.

A kapcsolat állapotát a kijelzőn lévő vezeték nélküli kapcsolat ikon segítségével ellenőrizheti. Ha a szimbólum folyamatosan világít, azt jelenti, rendelkezik internetkapcsolattal. Ha a szimbólum villog, azt jelenti, hogy a készülék megpróbál csatlakozni. Amennyiben a szimbólum nem világít, nincsen kapcsolat.



Ha vezeték nélküli be van kapcsolva a terméken, a Távoli vezérlés funkció kiválasztható lesz.

Amennyiben a Távoli vezérlés funkció nem elérhető, ellenőrizze a kapcsolat állapotát. Amennyiben a kapcsolat nem jön létre, ismét végezze el a berendezés kezdeti beállítását.

Ha távolról szeretné vezérelni a mosógépet, akkor a vezérlőpanelen található Távoli vezérlés gomb megnyomásával aktiválnia kell a távoli vezérlés funkciót. Miután sikerült a hozzáférés a termékhez, az alábbihoz hasonló képernyő jelenik meg.



Ha a Távoli vezérlés funkció be van kapcsolva, csak a mosógépen keresztül kezelheti a kikapcsolási és állapotkövetési műveleteket. Továbbá a gyerekszár kivételével minden egyéb funkció kezelhető az alkalmazáson keresztül.

A kijelzőn lévő funkciójelzőn keresztül követheti, hogy a Távoli vezérlés funkció be van-e kapcsolva vagy sem.

Amennyiben a Távoli vezérlés ki van kapcsolva, minden műveletet a mosógépen kell végezni, és az applikációban csak az állapotjelzések vannak engedélyezve.

A Távoli vezérlés funkció nem aktiválódhat, ha a távoli vezérlés csatlakoztatása ki van kapcsolva vagy a termék ajtaja be van zárva.

Ha egyszer aktiválta, a mosógép távirányító funkciója aktív marad, kivéve, ha különleges körülmények állnak fenn. Ez a funkció lehe-

tővé teszi, hogy a gépet az interneten keresztül vezérelje, függetlenül attól, hogy a gép be- vagy kikapcsolt állapotban van-e, és függetlenül a tartózkodási helyétől.

Bizonyos esetekben a funkció biztonsági okokból kikapcsol:

- Ha a mosógép áramellátása kimarad.
- A mosógép ajtajának kinyitásakor.
- Ha elforgatja a programválasztó gombot, és másik programot választ, vagy ha a készléket kikapcsolja.

6.15.5 Hibaelhárítás

Kövesse az alábbi lépéseket, ha probléma merült fel a vezérlés vagy a csatlakozás terén. Ellenőrizze, hogy a probléma a végrehajtott lépést követően is fennáll-e.

1. Ellenőrizze, hogy okoseszköze a megfelelő otthoni hálózatra csatlakozik-e.
2. Indítsa újra a termékhez tartozó applikációt.
3. Kapcsolja ki- vagy be a Bluetooth vagy Wi-Fi csatlakozást a kezelőpanelen keresztül, a termék modelljétől függően.
4. Amennyiben a kapcsolat a fenti lépések segítségével sem jön létre, ismét végezze el a mosógép kezdeti beállítását.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a meghatalmazott szerviz szakemberéhez.

7 Karbantartás és tisztítás



Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A termék élettartama meghosszabbítható, a gyakran előforduló problémák pedig elkerülhetők, ha a gépet rendszeres időközönként tisztítja.

7.1 A mosószeres fiók tisztítása

Mikor kell tisztítani?

- Ha az adagolótartály rekeszének fedelét kinyitva megszilárdult, nem folyékony mosószer vagy lágyítószer lát,

6.15.6 HomeWhiz Fogyasztási értékek megjelenítése

Az Ön terméke rendelkezik fogyasztáskezelési funkcióval. Ennek a funkciónak a képességei a különböző termékmodellek között eltérőek lehetnek, és olyan funkciókat foglalnak magukban, mint az energiafogyasztás nyomon követése, a vízhasználat nyomon követése stb. Ahhoz, hogy ez a funkció működjön, a termékét hozzá kell adni a HomeWhiz rendszerhez, és csatlakoztatni kell az internethez.

Ezzel a funkcióval nyomon követheti az intelligens termék fogyasztási adatait különböző időintervallumokban, és személyre szabott javaslatokat kaphat a fogyasztás csökkentésére.



Felhívjuk figyelmét, hogy a HomeWhiz alkalmazásban megjelenített fogyasztási adatok csak tájékoztató jellegűek, és nem feltétlenül tükrözik pontosan a tényleges felhasználást.

A termék címkéjén megadott értékek szabványosított laboratóriumi körülmények között keletkeztek. Ne feledje, hogy a tényleges fogyasztási adatok az egyéni használati szokások és a változó éghajlati viszonyok alapján változhatnak.

- Ha nem elégedett a mosási eredménnyel, a mosószer vagy a lágyítószer besűrűsödhetett, és nem tud beszívódni a dobba.
- Ha az adagolás ki van választva, de már hosszú ideje nem töltött be mosószeret vagy lágyítót, és a rekeszben lévő folyadék nem csökkent,
- Ha meg akarja változtatni a rekeszbe töltött mosószeret (pl. ha nem elégedett a mosószerrel, és nem kívánja használni), vagy ha rosszul töltötte meg (pl. ha mosószeret töltött a lágyítószerrekeszbe vagy lágyítószerrekeszbe),
- Ha az előzőtől eltérő márkájú mosószeret vagy lágyítót szeretne hozzáadni,

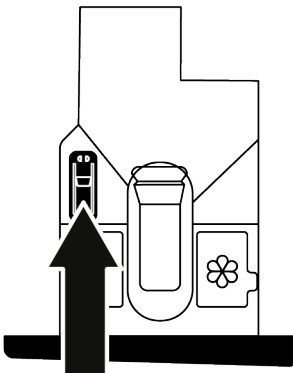
- Ha eltérő tulajdonságokkal rendelkező mosószer adott hozzá (például ha a fehér mosószer helyett színes mosószer adott a rekeszbe),
- Ha különböző koncentrációjú mosószer adott hozzá (Annak érdekében, hogy a kiürített régi mosószer ne pazarolja, a következő mosásnál felhasználhatja azt, ha a mosóporos mosószerrekeszbe helyezi, és a kijelzőn a "mosóporos mosószer aktív" pozíciót választja).
- Ha a hozzáadandó új lágyítószer ugyanolyan tulajdonságokkal rendelkezik, de csak a szaga különbözik, (ne feledje, hogy a keveréknek más szaga lesz, ha a maradék lágyítószer tisztítása nélkül adják hozzá),
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják (pl. a nyaralóba költözés és a nyaralóból való kiköltözés közötti időszakban, 3 hónap vagy annál hosszabb idő), a folyékony mosószer fokozatosan besűrűsödhet és végül megszilárdulhat, és a rendszer nem tud adagolni, még akkor sem, ha látszólag tele van.

Hogyan tisztítsa:

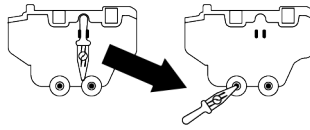
A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.



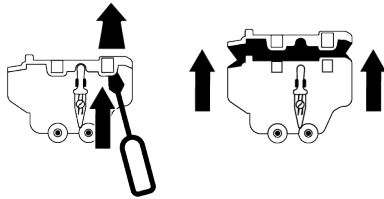
Javasoljuk, hogy viseljen megfelelő kesztyűt, hogy elkerülje a mosószerfiókból kiürítendő mosószerrel és más mosószerekkel való közvetlen érintkezést.



1. Nyomja meg a nyílal jelzett elemet, majd húzza maga felé a mosószeres fiókot, és vegye ki.



2. Távolítsa el a fiók hátulján lévő lefolyócsövet a nyílásából.
3. Hozza a mosószerrekesz hátulján lévő nyílást a tartály felé, amelybe a mosószer őríti.
4. Óvatosan tolja be a lefolyócsövet a mosószerrekesz hátsó részén lévő nyílásba.
5. A mosószer elkezd lefolyni a tartályba.
6. Kövesse ugyanezt az eljárást a vízlágyító rekesz esetében.



7. Egy lapos fejű csavarhúzóval távolítsa el a mosószeres fiók felső fedelét tartó füleket (összesen 6 fülek van, kettő-kettő a fiók jobb, bal és hátsó oldalán), és mossa le a fiók belsejét.
8. Ha befejezte a tisztítást, tegye vissza a fedelet a fiókra. Ellenőrizze, hogy minden fülek megfelelően rögzült-e. Ha a fülek nem illeszkednek, a folyadékok kifolyhatnak a fiókból, vagy a mosószeradagoló beragadhat a fiók csúszdájába, illetve nehezen mozgatható. Ezért győződjön meg arról, hogy a fülek teljesen be vannak-e kapcsolva.
9. Helyezze vissza a lefolyócsövet a fiók hátulján lévő helyére.
10. Helyezze vissza a fiókot, figyelve a nyílásra és a csúszkákra, és tolja be a fiókot. A mosószer és a lágyítószer hozzá-

adása után a mosógép készen áll a használatra az adagoló funkcióval ellátott programokban.

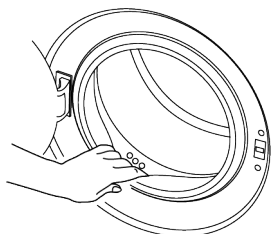
7.2 Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot

Dobtisztító programmal rendelkező termékek esetén olvassa el a Termék működtetése című fejezetet.



2 havonta ismételje meg a Dobtisztítás programot.

TÁJÉKOZTATÁS: Kizárólag mosógépekhez használatos vízkömentesítőt használjon.



A mosások után ellenőrizze, hogy nem maradt-e idegen anyag a terméken.

Amennyiben az ajtó-tömítés lenti képén látható lyukak eltömődnek, egy fogpiszkáló segítségével tisztítsa ki őket.

Az idegen anyagok a dob rozsdásodását okozhatják. Rozsdamentes acél tisztításához való anyaggal törölje le a dob felületén lévő foltokat.

Soha ne használjon fém dörzsít vagy drótkefét. Ezek kárt tehetnek a festett, krómozott és műanyag felületekben.

A program végén száraz és tiszta ruhával törölje át az ajtó-tömítést és a betöltőajtó üvegét. Ez eltávolítja a gép ajtó-tömítésén lévő maradványokat, és megakadályozza a rossz szagok kialakulását.

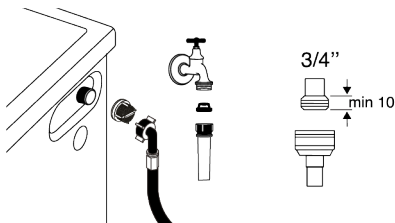
7.3 A gép és a vezérlőpanel tisztítása

Szükség esetén szappanos vízzel vagy nem korrozív, gyenge gél mosogatószerrel mossa le a gép külsejét, majd egy száraz, puha ruhával törölgesse át.

A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha, száraz ruhát használjon. Ne használjon fehérítőt tartalmazó tisztítószereket

7.4 A vízbeeresztő szűrők tisztítása

Az egyes vízbeömlő szelepek végein (a gép hátsó részén) és az egyes bemeneti víztömlők végén (ahol azok a csaphoz vannak kapcsolva) szűrők találhatóak. Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és szennyeződés kerülhessen a vízbe, majd azon keresztül a termékbe. A piszkos szűrőket meg kell tisztítani.



1. Zárja le a csapokat!
2. Távolítsa el a vízbeeresztő tömlők anyáit, hogy hozzáférjen a vízbeeresztő szelepek szűrőjéhez. Ha a szűrők nagyon piszkosak, vegye ki őket harapófogóval, és úgy tisztítsa meg.
3. Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd alaposan tisztítsa meg őket folyóvízben.
4. A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illessze vissza a helyükre, majd kézzel húzza meg a tömlő anyáit.

7.5 Az esetlegesen benmaradt víz leszivattyúzása és a szivattyúszűrő tisztítása

A termék szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú tere-lőlapátját. Ily módon a víz akadály nélkül távo-zhat és a szivattyú tovább marad működ-őképes.

Amennyiben a termék nem szivattyúzná le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömítőd-hetett. A szűrőt 3 havonta, vagy akkor kell

megtisztítani, ha az eltömítődik. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet előbb le kell szivattyúzni.

Ezen felül, a termék szállítása előtt (pl.: amikor másik házba költözik) a vizet teljesen le kell ereszteni a termékből.



MEGJEGYZÉS:

A szivattyú szűrőjén fennakadt idegen anyagok kárt tehetnek a termékben, vagy zajossá tehetik a gép működését.

Ha fagyra hajlamos területen él, ne felejtse el elzárni a vízcsapot, kihúzni a főtömlőt, és leengedni a vizet a termékből, ha nem használja.

Minden használat után zárja el a csapot, melyre a beömlő cső csatlakozik.

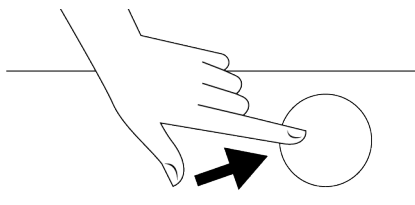
A piszkos szűrő megtisztításához és a víz leszivattyúzásához:

1. Húzza ki a gépet az áramtalanításhoz.



A termékben a víz hőmérséklete akár a 90°C-ot is elérheti. Az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében a szűrőt csak azután szabad megtisztítani, hogy a termékben lévő víz lehűlt.

2. Nyissa ki a szűrőfedelelet.



3. A víz leeresztéséhez kövesse az alábbi eljárásokat.

A víz leeresztése, ha a terméken nincsen vészleeresztő tömlő:



- Helyezzen egy nagyobb edényt a szűrő elé, amely képes felfogni a szűrőből kiömlő vizet.
- Amikor a szivattyú szűrőjén elkezd víz szivárogni, lazítsa meg (az óramutató járásával ellentétes irányban). Töltse a kiömlő vizet a szűrő elé helyezett edénybe. Tartson készenlétben egy rongyot, hogy az esetlegesen kifolyt vizet feltörölhesse.
- Teljesen fordítsa el és távolítsa el a szivattyúszűrőt, ha a termékben lévő víz szivárog.

1. Tisztítsa meg a szűrőt a maradványoktól és az esetleges szövetcsálaktól.

2. Cserélje ki a szűrőt.

3. Ha a szűrősapka két részből áll, akkor a szűrősapkát a fül lenyomásával zárja le. Ha egy részből áll, akkor először helyezze a füleket a helyükre alul, majd nyomja meg a felső részüket.

8 Hibaelhárítás



Kérjük, először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

A program nem indul el a rakodóajtó bezárása után.

- Előfordulhat, hogy nem nyomja meg a Start /Szünet/Lemondás gombot. >>> * Nyomja meg a Start/Szüneteltetés/Megszakítás gombot.

- Túlzott terhelés esetén nehéz lehet bezárni a rakodóajtót. >>> Csökkentse a ruhanemény mennyiségét, és győződjön meg arról, hogy a rakodóajtó megfelelően zárva van-e.

A program nem indítható vagy kiválasztható.

- A termék áramellátási probléma miatt (vezetékes feszültség, víznyomás stb.) váltott önvédelmi üzemmódba. >>> A termék típusától függően válasszon másik programot a Programválasztás gomb elforgatásával vagy a Be/Ki gomb megnyomásával és tartásával 3 másodpercig a program törléséhez. Az előző program törlésre kerül. LásdProgram törlése [] 33]

Víz a termék belsejében.

- Néhány víz maradt a termékben a gyártás minőségellenőrzési folyamatai miatt. >>> Ez nem hiba; a víz nem káros a termékre.

A termék nem vesz be vizet.

- A csap ki van kapcsolva. >>> Kapcsolja be a csapokat.
- A vízbevezető tömlő hajlított. >>> Simítsa meg a tömlőt.
- A vízbemeneti szűrő eltömődött. >>> Tisztítsa meg a szűrőt.
- A rakodóajtó nincs zárva. >>> Zárja be az ajtót.

A termék nem üríti ki a vizet.

- A vízleeresztő tömlő eltömődött vagy csavart. >>> Tisztítsa meg vagy simítsa meg a tömlőt.
- A szivattyúszűrő eltömődött. >>> Tisztítsa meg a szivattyú szűr

A termék rezeg vagy zajt ad.

- A termék kiegyensúlyozatlanul áll. >>> Állítsa be az állványokat a termék kiegyensúlyozásához.
- Kemény anyag jutott be a szivattyúszűrőbe. >>> Tisztítsa meg a szivattyúszűrőt.
- A szállítási biztonsági csavarokat nem távolítják el. >>> Távolítsa el a szállítási biztonsági csavarokat.
- Túl kevés a ruhanemű mennyisége a termékben. >>> Adjon hozzá további ruhaneműt a termékhez.
- Túlzott ruhanemű kerül a termékbe. >>> Vegye ki a ruhanemű egy részét a termékről, vagy kézzel ossza el a rakományt, hogy homogén módon kiegyensúlyozza a termékben.

- A termék merev elemre támaszkodik. >>> Győződjön meg róla, hogy a termék nem támaszkodik semmire.

A termék aljáról víz szivárog.

- A vízleeresztő tömlő eltömődött vagy csavart. >>> Tisztítsa meg vagy simítsa meg a tömlőt.
- A szivattyúszűrő eltömődött. >>> Tisztítsa meg a szivattyú szűr

A termék nem sokkal a program megkezdése után leállt.

- A gép ideiglenesen leállt az alacsony feszültség miatt. >>> A termék akkor fog működni, amikor a feszültség visszaáll a normál szintre.

A termék közvetlenül leereszti a bevett vizet.

- A leeresztő tömlő nincs megfelelő magasságban. >>> Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.

Mosás közben nem látható víz a termékben.

- A víz a termék láthatatlan részében van. >>> Ez nem hiba.

A rakodóajtó nem nyitható meg.

- A betöltő ajtózár a termék vízszintje miatt aktiválódik. >>> A szivattyú vagy a Spin program futtatásával ürítse ki a vizet.
- A termék felmelegíti a vizet, vagy forgási ciklusban van. >>> Várjon, amíg a program befejeződik.
- A rakodó ajtó a nyomás miatt elakadhat. >>> Fogja meg a fogantyút, és nyomja meg és húzza meg a rakodóajtót, hogy engedje ki és nyissa ki.
- Ha nincs áramellátás, a termék rakodóajtaja nem nyílik meg. >>> A rakodóajtó kinyitásához nyissa ki a szivattyúszűrő kupakját, és húzza le az említett kupak hátulján elhelyezett vészfogantyút. LásdAjtózár [] 32]

A mosás a felhasználói kézikönyvben leírtaknál hosszabb ideig tart. (*)

- A víznyomás alacsony. >>> A termék megfelelő mennyiségű vizet vesz fel, hogy megakadályozza a rossz mosási

minőséget a csökkent vízmennyiség miatt. Ezért a mosási idő meghosszabbodik.

- A feszültség alacsony. >>> A mosási idő meghosszabbodik, hogy elkerüljük a rossz mosási eredményeket, ha a tápfeszültség alacsony.
- A víz bemeneti hőmérséklete alacsony. >>> A víz felmelegítéséhez szükséges idő hideg évszakokban is meghosszabbodik. Ezenkívül a mosási idő meghosszabbítható a rossz mosási eredmények elkerülése érdekében.
- Növekedett az öblítések száma és/vagy az öblítővíz mennyisége. >>> A termék növeli az öblítővíz mennyiségét, ha jó öblítésre van szükség, és szükség esetén további öblítési lépést ad hozzá.
- Túlzott hab keletkezett, és automatikus habfelszívó rendszer aktiválódott a túl sok mosószerhasználat miatt. >>> Használjon ajánlott mennyiségű mosószert.

A program időtartama nem visszaszámlálódik. (Kijelzővel rendelkező modelleknél) (*)

- Az időzítő leállhat a vízbevitel során. >>> Az időzítő jelzője addig nem számolja vissza, amíg a termék megfelelő mennyiségű vizet nem vesz be. A termék megvár, amíg elegendő mennyiségű víz nem lesz, hogy elkerülje a vízhiány miatti rossz mosási eredményeket. Az időzítő jelző ezt követően folytatja a visszaszámlálást.
- Az időzítő leállhat a fűtési lépés során. >>> Az időzítő jelzője addig nem fog visszaszámlálni, amíg a termék el nem éri a kiválasztott hőmérsékletet.
- Az időzítő leállhat a forgási lépés során. >>> Az automatikus kiegyensúlyozatlan terhelés-érzékelő rendszer aktiválódik a ruhanemű kiegyensúlyozatlan eloszlása miatt a termékben.

A program időtartama nem számít vissza. (*)

- A termékben kiegyensúlyozatlan terhelés van. >>> Az automatikus kiegyensúlyozatlan terhelés-érzékelő rendszer aktiválódik a ruhanemű kiegyensúlyozatlan eloszlása miatt a termékben.

A termék nem kapcsolódik a forgási lépésre. (*)

- A termékben kiegyensúlyozatlan terhelés van. >>> Az automatikus kiegyensúlyozatlan terhelés-érzékelő rendszer aktiválódik a ruhanemű kiegyensúlyozatlan eloszlása miatt a termékben.
- A termék nem forog, ha a víz nem ürül ki teljesen. >>> Ellenőrizze a szűrőt és a leeresztő tömlőt.
- Túlzott hab keletkezett, és automatikus habfelszívó rendszer aktiválódott a túl sok mosószerhasználat miatt. >>> Használjon ajánlott mennyiségű mosószert.

A mosási teljesítmény gyenge: A mosás szürkévé válik. ()**

- Hosszú ideig nem használtak elegendő mennyiségű mosószert. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mennyiségű mosószert.
- A mosás hosszú ideig alacsony hőmérsékleten történik. >>> Válassza ki a mosásra alkalmas hőmérsékletet.
- Nem elegendő mennyiségű mosószert használunk kemény vízzel. >>> Ha nem elegendő mennyiségű mosószert használunk kemény vízzel, a talaj tapad a ruhára, és ez időben szürkévé teszi a ruhát. Nehéz megszüntetni a szürkületet, ha ez megtörténik. Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mennyiségű mosószert.
- Túlzott mennyiségű mosószert használnak. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneműnek megfelelő ajánlott mennyiségű mosószert.

A mosási teljesítmény gyenge: A foltok továbbra is fennállnak, vagy a ruhanemű nem fehérül. ()**

- Elégtelen mennyiségű mosószert használnak. >>> Használja a vízkeménységnek és a ruhaneménynek megfelelő ajánlott mennyiségű mosószert.
- Túlzott ruhanemű kerül be. >>> Ne töltse be túlzottan a terméket. Töltse be a „Programtáblázatban” ajánlott mennyiségeket.
- Rossz programot és hőmérsékletet választottak ki. >>> Válassza ki a megfelelő programot és hőmérsékletet a mosásra.
- Rossz típusú mosószert használnak. >>> Használjon a termékhez megfelelő eredeti mosószert.
- Túlzott mennyiségű mosószert használnak. >>> Helyezze a mosószert a megfelelő rekeszbe. Ne keverje össze a fehérítőszert és a mosószert egymással.

A mosási teljesítmény gyenge: olajos foltok jelentek meg a ruhaneműn. ()**

- Rendszeres dob tisztítását nem alkalmazzák. >>> Rendszeresen tisztítsa meg a dobot. Ezt az eljárást lásd:Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [] 39]

A mosási teljesítmény gyenge: a ruhák kellemetlen szaga. ()**

- Az alacsonyabb hőmérsékleten és/vagy rövid programokban történő folyamatos mosás eredményeként szag- és baktériumrétegek keletkeznek a dobon. >>> Minden mosás után hagyja nyitva a mosószer fiókot és a termék rakodóajtóját. Így a baktériumok számára kedvező nedves környezet nem fordulhat elő a gépben.
- A mosószer és lágyító adagolása alacsony lehet. >>> Állítsa be a mosószert és az adagolási mennyiséget a használt mosószer és lágyítószer csomagolásán található ajánlott mennyiség szerint.

A ruhák színe elhalványult. ()**

- Túlzott ruhát töltöttek be. >>> Ne töltse be túlzottan a terméket.

- Használt mosószer nedves. >>> Tartsa zárva a mosószereket páratartalommenyes környezetben, és ne tegye ki őket túlzott hőmérsékletnek.
- Magasabb hőmérsékletet választottunk. >>> Válassza ki a megfelelő programot és hőmérsékletet a ruhanemű típusának és szennyeződési fokának megfelelően.

A mosógép nem öblíti jól.

- A felhasznált mosószer mennyisége, márkája és tárolási feltételei nem megfelelőek. >>> Használjon mosógéphez és a ruhaneműhöz megfelelő mosószert. Tartassa a mosószereket páratartalommenyes környezetben zárva, és ne tegye ki túlzott hőmérsékletnek.
- A mosószert rossz rekeszbe helyezték. >>> Ha a mosószert az előmosás rekeszbe helyezik, bár az előmosási ciklus nincs kiválasztva, a termék ezt a mosószert veheti be az öblítés vagy a lágyító lépésekor. Helyezze a mosószert a megfelelő rekeszbe.
- A mosószer adagolásának beállítása magas szinten lehet. >>> Állítsa be a mosószer adagolási mennyiségét a használt mosószer csomagolásán található ajánlott mennyiség szerint.
- A szivattyúszűrő eltömődött. >>> Ellenőrizze a szűrőt.
- A leeresztő tömlő összecukva van. >>> Ellenőrizze a leeresztő

A mosás után merev lett a ruhanemű. ()**

- Elégtelen mennyiségű mosószert használnak. >>> Ha nem elegendő mennyiségű mosószert használnak a víz keménységéhez, a ruhanemű időben merevül. Használjon megfelelő mennyiségű mosószert a víz keménységének megfelelően.
- A mosószert rossz rekeszbe helyezték. >>> Ha a mosószert az előmosás rekeszbe helyezik, bár az előmosási ciklus nincs kiválasztva, a termék ezt a mosószert veheti be az öblítés vagy a lágyító lépésekor. Helyezze a mosószert a megfelelő rekeszbe.

- A mosószeret összekevertük a lágyítóval. >>> Ne keverje össze a lágyítót mosószerrel. Mossa le és tisztítsa meg a fiókot forró vízzel.

A ruhaneműnek nincs olyan illata, mint a lágyító. ()**

- A mosószeret rossz rekeszbe helyezték. >>> Ha a mosószeret az előmosás rekeszbe helyezik, bár az előmosási ciklus nem választott termék, akkor ezt a mosószeret az öblítés vagy a lágyító lépésekor vegye be. Mossa le és tisztítsa meg a fiókot forró vízzel. Helyezze a mosószeret a megfelelő rekeszbe.
- A mosószeret összekevertük a lágyítóval. >>> Ne keverje össze a lágyítót mosószerrel. Mossa le és tisztítsa meg a fiókot forró vízzel.
- A lágyító adagolásának beállítása alacsony lehet. >>> Állítsa be a lágyító adagolási mennyiségét a használt lágyító csomagolásán található ajánlott mennyiség szerint.

Mosószermaradvány a mosószerfiókban. ()**

- A mosószeret nedves fiókba helyeztük. >>> Szárítsa meg a mosószerfiókot, mielőtt mosószerbe helyezné.
- A mosószer nedves lett. >>> Tartsa zárva a mosószeret páratartalommentes környezetben, és ne tegye ki túlzott hőmérsékletnek.
- A víznyomás alacsony. >>> Ellenőrizze a víznyomást.
- A fő mosórekeszben lévő mosószer nedves lett az előmosóvíz bevétele közben. A mosószerrekesz lyukai elzáródnak. >>> Ellenőrizze a lyukakat, és tisztítsa meg, ha eltömődtek.
- Probléma van a mosószer fiókos szelepekkel. >>> Hívja a hivatalos szervizügynököt.
- A mosószeret összekevertük a lágyítóval. >>> Ne keverje össze a lágyítót mosószerrel. Mossa le és tisztítsa meg a fiókot forró vízzel.

- Rendszeres dob tisztítását nem alkalmazták. >>> Rendszeresen tisztítsa meg a dobot. Ezt az eljárást lásd: Tisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [] 39]

Túl sok hab képződik a termék belsejében. ()**

- A mosógéphez nem megfelelő mosószeret használnak. >>> Használjon a mosógéphez megfelelő mosószereket.
- Túlzott mennyiségű mosószeret használnak. >>> Csak elegendő mennyiségű mosószeret használjon.
- A mosószeret nem megfelelő körülmények között tárolták. >>> Tárolja a mosószeret zárt és száraz helyen. Ne tárolja túl meleg helyen.
- Néhány hálós ruhanemű, például a tüll textúrájuk miatt túlságosan habozhat. >>> Használjon kisebb mennyiségű mosószeret az ilyen típusú termékekhez.
- A mosószeret rossz rekeszbe helyezték. >>> Ügyeljen arra, hogy a mosószeret a megfelelő rekeszbe helyezze.

A hab túlfolyik a mosószer fiókból.

- Túl sok mosószeret használnak. >>> Keverjen össze 1 evőkanál lágyítót és ½ liter vizet, majd öntse a mosószerfiók fő mosórekeszébe. >>> A „Programtáblázatban” feltüntetett programokhoz és maximális terhelésekhez megfelelő mosószeret tegyen be a termékbe. Ha további vegyszereket használ (folteltávolító, fehérítők stb.), Csökkentse a mosószer mennyiségét.

A mosoda nedves marad a program végén. (*)

- Túlzott hab keletkezett, és automatikus habfelszívó rendszer aktiválódott a túl sok mosószerhasználat miatt. >>> Használjon ajánlott mennyiségű mosószeret.
- (*) A termék nem vált át forgási lépésre, ha a ruhanemű nem oszlik el egyenletesen a dobben, hogy elkerülje a termék és a környező környezet károsodását. A mosást át kell rendezni és újra meg kell forgatni.

(**) Rendszeres dob tisztítása nem alkalmazható. Rendszeresen tisztítsa meg a dobot. LásdTisztítsa meg a betöltőajtót és a dobot [] 39



Ha nem tudja kiküszöbölni a problémát, bár követi az ebben a szakaszban szereplő utasításokat, forduljon a kereskedőhöz vagy a hivatalos szervizügynökhöz. Soha ne próbáljon meg saját maga javítani egy nem funkcionális terméket.



A releváns hibaelhárítási információkat a HomeWhiz szakaszban találja.

9 JOGI NYILATKOZAT

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó is megfelelően kezelhet anélkül, hogy bármilyen biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat következne be, feltéve, hogy azokat a határokon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végzi el (lásd az „Önálló javítás” fejezetet). Ezért, hacsak az alábbi „Önálló javítás” fejezet nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszerviznek kell elvégeznie. A regisztrált hivatalos javítóműhely olyan hivatalos javítóműhely, akinek a gyártó a 2009/125/EK irányelvben lefektetett szabályok szerint hozzáférést kapott a termékkel kapcsolatos utasításokhoz és alkatrészlistához.

A jótállási feltételek mellett azonban csak olyan szerviz (azaz felhatalmazott professzionális javítóműhely) végezhet szervizmunkát, akit a használati útmutatóban/garanciajegyen megadott telefonszámon vagy a hivatalos forgalmazón keresztül érhet el. Ezért tájékoztatjuk, hogy, ha a javításokat olyan professzionális javítóműhelyek végzik (akik nem rendelkeznek a(z) Whirlpool engedélyével) az érvényteleníti a garanciát.

Önálló javítás

Az önálló javítást a végfelhasználó kizárólag a következő pótalkatrészek esetében végezheti el: ajtó, ajtópánt és tömítések, egyéb tömítések, ajtózár szerelvény és műanyag perifériák, például mosószer-adago-

lók (a frissített lista a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> helyen érhető el 2021. március 1-től)

Ezen túlmenően a termék biztonságának szavatolása és a súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében az említett önálló javítást az önálló javításra vonatkozó felhasználói kézikönyvben vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> helyen leírtak szerint kell elvégezni. Saját biztonsága érdekében húzza ki a terméket a konnektorból, mielőtt bármilyen önálló javítást végezne.

A végfelhasználók javításai és javítási kísérletei olyan alkatrészek esetében, amelyek nem szerepelnek ebben a listában, és/vagy nem követik az önálló javításra vonatkozó felhasználói kézikönyvekben található utasításokat, vagy amelyek elérhetők a(z) <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> helyen, olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem tulajdoníthatók a(z) <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> vállalatnak, és érvényteleníti a termék garanciáját.

Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlistán kívül eső javítási kísérletektől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizhez vagy regisztrált szakszervizhez. Ellenkező esetben a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat vethetnek fel, és károsíthatják a terméket, majd ezt követően tűz, elázás, áramütés és súlyos személyi sérülések bekövetkezését okozhatják.

Például, de nem kizárólagosan, a következő javításokat hivatalos hivatásos javítóműhelyeknek vagy bejegyzett hivatásos szervizeknek kell elvégezni: motor, szivattyúegység, alaplapp, motoráramkör, kijelzőáramkör, fűtőelemek stb.

A gyártó/eladó semmilyen esetben sem vonható felelősségre, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket

Az Ön által vásárolt mosógép vagy mosószárítógép pótalkatrészeinek elérhetősége 10 év. Ebben az időszakban eredeti alkatrészek állnak rendelkezésre a mosógép vagy a mosó-szárítógép megfelelő üzemeltetéséhez.

